

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: Norbert Hendrikse

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiestee 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

MEER ZELFSTANDIGHEID VOOR RIJKSDELEN

Nadruk op sociale ontwikkeling

Voorshands geen wijziging Statuut

WILLEMSTAD — De regeringen van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen, vertegenwoordigd door respectievelijk vice-minister-president, drs. J.A. Bakker, minister-president dr. J. Sedney en minister-president E.O. Petronia, hebben overleg gepleegd omtrent de staatkundige verhoudingen tussen de landen van het koninkrijk, alsook omtrent daarmede samenhangende vraagstukken. Namens de Surinaamse regering stelde minister-president dr. J. Sedney zich op het standpunt, dat deze regeringsperiode voor Suriname niet tot inzet zal hebben de verwerving van de volledige staatkundige zelfstandigheid. Minister-president E.O. Petronia verklaarde namens de Antilliaanse regering dat in de Antillen alsnog nader beraad zal moeten plaats vinden op landelijk en eilandelijk niveau alvorens tot definitieve oordeelvorming te kunnen komen omtrent de vraagstukken die betrekking hebben op het Statuut voor het Koninkrijk. Door vice-minister-president, drs. J.A. Bakker, werd namens de Nederlandse regering verklaard dat deze steeds bereid zal blijven mede te werken tot de verwezenlijking van de in Suriname en de Nederlandse Antillen levende verlangens en gedachten ten aanzien van de rechtsorde van het Koninkrijk, aldus het vandaag ter publicatie overgegeven protocol van gesprekken, gehouden op Curaçao op 29 en 30 januari j.l.

Laatste nieuws Nederland en Suriname: geen Jonckheer

DEN HAAG — Het Nederlands kabinet en de gevolmachtigd minister van Suriname zijn van oordeel dat de benoeming van dr. E. Jonckheer tot gouverneur van de Nederlandse Antillen ongedaan moet worden gemaakt, aldus is vandaag aan een zitting van het koninkrijkskabinet meegedeeld. De gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen, dr. E. Jonckheer, heeft namens zijn regering meegedeeld dit standpunt niet te delen. Overeenkomstig art. 12 lid c van het Statuut voor het Koninkrijk heeft hij z.g. intern appel aangevraagd. Dit voortgezet overleg zal zo mogelijk maandag plaatsvinden.

Intern appel houdt in dat de minister-president, de heer P. de Jong, de vice-premier, drs. J.A. Bakker, de minister van de justitie mr. C. Polak en de beide gevolmachtigde ministers de heren Polanen en Jonckheer, een beslissing bij meerderheid van stemmen gaan nemen onder leiding van de premier. Ook de plaatsvervangend gevolmachtigde ministers mogen dit beraad bijwonen. Voor de Nederlandse Antillen is dat de heer Booy. Ook is de mogelijkheid niet uitgesloten dat vanuit de Antillen de minister-president overkomt om aan het appel deel te nemen met raadgevende stem.

Tijdens dit overleg zijn de bewindslieden voorts tot de conclusie gekomen dat in de huidige fase van Suriname en de Antillen prioriteit aan de sociale- en economische ontwikkeling dient te worden verleend. De bewindslieden zijn voorts van oordeel dat ter handhaving van de huidige rechtsorde de in het Statuut neergelegde bepalingen inzake de verantwoordelijkheden van de koninkrijksregering ten volle moeten functioneren. In verband hiermede zullen meer dan tot dusver besprekingen tussen eerdergenoemde regeringen dienen plaats te vinden.

Meer zelfstandigheid

Tijdens deze besprekingen is ten slotte gebleken dat op korte termijn nader overleg zal moeten worden gepleegd omtrent de mogelijkheden tot verdere uitbouw van de zelfstandigheid die het Statuut biedt. In het bijzonder zal verder overleg worden gepleegd omtrent de volgende aangelegenheden:

a. Het door Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen aangaan van internationale overeenkomsten, welke gelding beperkt blijft tot het betrokken land, een en ander onder nadere goedkeuring van de eigen volks-

Jonckheer beslist mee over komst

DEN HAAG — Op de vergadering van de rijksministerraad die vanmiddag wordt gehouden en waarin de kwestie van de benoeming van dr. E. Jonckheer tot gouverneur van de Ned. Antillen besproken zal worden, zal de gevolmachtigd minister, dr. E. Jonckheer, zich niet laten vertegenwoordigen, maar zelf aanwezig zijn.

vertegenwoordiging terwijl de bekrachtiging aan de Kroon blijft voorbehouden;

b. Het, ingevolge artikel 32 van het Statuut, zoveel mogelijk openen van in Suriname en in de Nederlandse Antillen woonachtige personen in de strijdkrachten van de verdediging van deze landen;

c. De eventuele invoering van een Surinaamse en een Antilliaanse staatsburgerschap;

d. Het meer dan tot dusver inschakelen van personen, die op voordracht van Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen worden aangewezen voor werkzaamheden bij vertegenwoordigingen van het Koninkrijk in het buitenland en in delegaties naar internationale organisaties, in het bijzonder voorzover zij plaats hebben in het westelijk halfrond.

Egyptisch-Jordaanse besprekingen

CAIRO — Delegaties van Egypte en Jordanië, onder leiding van president Nasser en koning Hoessein, hebben donderdagavond in Cairo een bespreking gehad. Eerder hadden de president en de koning een informeel gesprek dat 40 minuten heeft geduurd.

ORANJESTAD. — Gezaghebber Oscar Henriquez kroonde gisteravond in een overvol Wilhelminastadion mej. Cachita Lacle van de Tivolichub, in het dagelijks leven onderwijzeres aan het Tarcisiuscollege, tot carnavalskoningin van Aruba.

De tien Arubaanse bloemen, die gisteravond aan de koninginverkiezing op Aruba deelnamen en tezamen een prachtige carnavalsruiter vormden.

Schat onder huis

EIBERGEN — Tijdens de aanleg van een centrale verwarmingsinstallatie in een woning in Eibergen, die voorheen joods eigendom was, is onder een stenen vloer een goudschat te voorschijn gekomen. Volgens een voorzichtige raming zal de waarde ongeveer twee ton zijn.

De vondst, een kistje met gouden munten, zal ten deel vallen aan de erfgenamen van de joodse familie, die vroeger in dit huis woonde. Deze vermoedden reeds, dat zich ergens nog een verborgen fortuin zou bevinden en toen onlangs het huis in andere handen overging, werd bepaald dat eventuele vondsten zouden toekomen aan de vroegere eigenaar.

Paus blijft in contact met Alfrink

VATICANSTAD — Ondanks de uitlatingen van een deel van de Nederlandse pers wordt de dialoog tussen de Heilige Stoel en de kerk van Nederland op vertrouwelijke manier voortgezet. Dit is in Vaticaanstad bekend gemaakt. Volgens een welingelichte bron in Rome blijft paus Paulus contact onderhouden met kardinaal Alfrink en heeft hij ook onlangs nog een afschrift van zijn brief aan de Vatikaanse staatssecretaris kardinaal Jean Villot naar Utrecht gezonden. De paus zou daarbij voor de laatste keer de tekst van de brief nog eens hebben gewijzigd, na gesprekken met verscheidene bisschoppen en theologen.

WIN

elke maand
een fiets
van

RAY-O-VAC

Regeren met pers

E.O. PETRONIA, DE MINISTER-PRESIDENT die kort na zijn installatie op Aruba aankondigde „met de pers te zullen gaan regeren“, heeft sinds de kwestie-Jonckheer heet nieuws is, niets van zich laten horen. De premier, die anders altijd bereid was zijn commentaar te geven op belangrijke actuele gebeurtenissen, zeker ten tijde dat hij nog informateur en later formateur was, geeft nu geen gehoor wanneer hij wordt benaderd om zijn mening en die van de regering te geven, inzake de benoeming van dr. E. Jonckheer als gouverneur van de Nederlandse Antillen.

Wij begrijpen dit volkomen. De premier zit in een zeer lastig parket. Als PPA-man is hij, vanwege het nog altijd goede huwelijk tussen de DP en zijn partij, gebonden aan de steun indertijd gegeven bij de benoeming van dr. Jonckheer. Van de andere kant zou een duidelijk „Ja“ aan Jonckheer de verhouding met Frente Obreiro die geleid heeft tot het Akkoord van Kralendijk kunnen vertroebelen en het is zeer de vraag of een coalitie DP-PPA-AVP, waarover thans gespeculeerd wordt en waarop het meer conservatieve gedeelte binnen de DP en de PPA en bepaalde leden in de AVP hun zinnen hebben gezet, de heer Petronia als de meest geschikte leider van het kabinet zal beschouwen.

Vergeet niet, er bestaat nog altijd zoets als een „lucha Arubano“ en deze bedenkelijke zaak, die alles te maken heeft met rassensdiscriminatie en niets met Arubaans chauvinisme, heeft tijdens de formatie al behoorlijk wat moeilijkheden opgeleverd. Zelfs binnen de PPA dreigde op een gegeven moment de bom te barsten, toen de groep-Tromp, daarbij moreel gesteund door ex-premier Kroon, een poging ondernam om te voorkomen dat de heer Petronia premier zou worden. In hoeverre de ziekte van de heer Kroon i.v.m. de abdicatie van zijn premierschap-aspiraties te maken heeft gehad met de uiteindelijke overwinning van de Arubaanse-Curaçoenaar Petronia in de PPA-machtstrijd, is moeilijk te achterhalen. De DP en de PPA zijn in hun communicatie met de buitenwereld nu eenmaal terughoudend wanneer er interne moeilijkheden zijn: vergelijk de machtsstrijd Kroon-Rozendal, die tot de rand van de openbaarheid kwam, maar niet verder.

Jammer is dat overwinnaar Petronia niet de kracht heeft getoond om op zijn kabinet, met veel moeite geformeerd, een persoonlijk stempel te drukken. Dat hij geen duidelijk „neen“ heeft laten horen toen hij gedwongen door de conservatieve DP-PPA-elementen zijn standpunt inzake de benoeming van dr. Jonckheer kenbaar moest maken, maar ook geen overtuigd „ja“.

(Vervolg op pag. 3)

P.D.B. STEUNT JONCKHEER

KRALENDIJK — De Democratische Partij op Bonaire, voorzitter oud-statenvoorzitter L.A. Abraham, heeft in een telegram aan de koning haar steun betuigd aan de benoeming van dr. E. Jonckheer als gouverneur van de Ned. Antillen. Het telegram, waarvan afschriften zijn verzonden aan minister-president De Jong, vice-minister-president Bakker en de gevolmachtigde ministers van Suriname en de Antillen in Den Haag, luidt:

x De Democratische Partij Bonaire grootste politieke partij van Bonaire neemt de vrijheid in overeenstemming met gevoelens van de overgrote meerderheid van de Bonaireaanse bevolking Uw Majesteit eerbiedig te verzoeken in het algemeen belang Nederlandse Antillen de benoeming van dr. Jonckheer als gouverneur van de Nederlandse Antillen te handhaven.

Bestuur Democratische Partij Bonaire L.A. Abraham, voorzitter, S.G. Soeliana, secretaris.

Operatie-Phoenix onder loep genomen

WASHINGTON — Het strikt geheime programma Phoenix, waarbij naar men zegt de Amerikaanse inlichtingendienst CIA en andere adviseurs zover zijn gegaan dat ze duizenden leden van de Vietcong hebben

gedood, gevangen genomen of „bekeerd“, zal door een commissie van de Amerikaanse senaat onder de loep worden genomen. Dit is in Washington bekend gemaakt.

Senator William Fulbright, voorzitter van de senaatscommissie voor de buitenlandse betrekkingen, zegt dat hij op 16 februari openbare hearings zal houden om alle Amerikaanse hulp- en adviesprogramma's in Vietnam, inclusief operatie-Phoenix, te bespreken. Een recent rapport van de commissie voor de buitenlandse betrekkingen zegt dat op grond van operatie-Phoenix ongeveer 15000 leden van de Vietcong in 1968 zijn uitgeschakeld, dat wil zeggen gedood, gevangen genomen of tot het standpunt van Saigon zijn overgehaald. Het aantal voor de eerste tien maanden van 1969 werd omschreven als „iets groter“.

Bij operatie-Phoenix, die in juli 1968 door Zuid-Vietnam in het grootste geheim werd gestart, zijn ongeveer 450 Amerikaanse adviseurs betrokken, onder wie vele mensen van de CIA. De kritiek vanuit het Amerikaanse congres is de laatste tijd steeds groter geworden omdat men aanneemt dat het programma door de plaatselijke autoriteiten in Vietnam kan worden gebruikt voor het zich ontdoen van politieke tegenstanders met de hulp van CIA-agenten en Amerikaanse adviseurs.



Vakbondsleiders in Nederland terug

Antillen in labiele situatie door politieke en sociale spanningen

SCHIPHOL — Met de sterke indruk, dat een gistingproces van politieke en sociale spanningen de Nederlandse Antillen en met name Curaçao in een labiele situatie hebben gemanoeuvrerd, zijn gisteren de voorzitters van de drie Nederlandse vakcentrales, Kloos, Mertens en Lansen, op Schiphol teruggekeerd van een bezoek van 16 dagen aan de west. Zij maakten de reis op uitnodiging van de pas sedert de onlusten van het vorig jaar actief optredende Surinaamse en Antilliaanse vakbeweging met de bedoeling de diverse vakorganisaties van advies te dienen om tot grotere eenheid van gedachte, doel en handelen te komen. Maar op Schiphol waren de jour-

nalisten vooral geïnteresseerd in enkele andere zaken, b.v. de kwestie van de gouverneursbenoeming.

„Het is dwaasheid om deze man naar de Antillen te sturen“, betoogde N.VV-voorzitter Kloos met grote stelligheid. „Een gouverneur moet acceptabel zijn voor alle groeperingen van de bevolking en wij hebben op Curaçao een heel duidelijke onderstroming bemerkt, die tegen Jonckheer is. Hij wordt gezien als de duidelijke exponent van de voormalige overheersers.“

In Suriname is de toestand kalmer, aldus de drie vakbondsleiders, die geen duidelijk inzicht hadden in de verlangens aldaar naar volkomen onafhankelijkheid. Wel somden zij een passant een voorval op, dat hun de wenkbrauwen had doen optrekken. Ze kwamen toevallig op 31 januari

over het Oranjeplein in Paramaribo. Daar vierde het koninkrijksgarnizoen de verjaardag van prinses Beatrix. N.VV-voorzitter Kloos omschreef deze gebeurtenissen in de volgende bewoordingen:

„We zagen daar een aantal blanke officieren, gekleed in witte uniformen, compleet met sleepsabels, die samen met de gouverneur het vrijwel geheel blanke garnizoen de parade afnamen en de vlag hesen. Ik kan me voorstellen, dat men met zo'n plechtige midden in Paramaribo Surinamers met een nationaal bewustzijn op het hart trapt.“

Desgevraagd beaamde hij, dat zo'n plechtigheid wellicht bij andere Surinamers waardering kan ontmoeten. Terugkomend op de Antillen vertelden de drie vakbondsbestuurders, dat er een duidelijke animositeit

bestaat tussen Curaçao en Aruba. Aruba profiteert dankbaar van de spanningen en moeilijkheden, die afschrikwekkend werken op buitenlandse toeristen en ondernemers. Dit heeft er zelfs toe geleid, dat op Aruba het verlangen is gerezen om te worden geannexieerd als Nederlandse provincie.

Wat de gesprekken met de vakbeweging aangaat was de overheersende indruk de volgende: „Suriname en de Antillen zijn jarenlang in de greep van enkele politieke leiders geweest. Na de gebeurtenissen van het vorige jaar is een stroming ontstaan onder de arbeiders, die via hun vakbonden thans het lot in eigen handen willen nemen.“

Al zijn de vakbewegingen in de west al 15 jaar oud, in de praktijk zijn zij pas actief geworden na de

staken in Suriname van februari het vorig jaar en in de Antillen na de relletjes en branden van 30 mei. Thans kan men er een bijzonder spanningsveld aantreffen. „Er zijn diverse groeperingen, die elkaar nog moeten trachten te vinden“, aldus de heer Kloos. „Nu zijn het nog concurrenten, die elkaar het grondgebied betwisten. Wij hadden ons tot doel gesteld een naar elkaar toe groeien te bevorderen.“

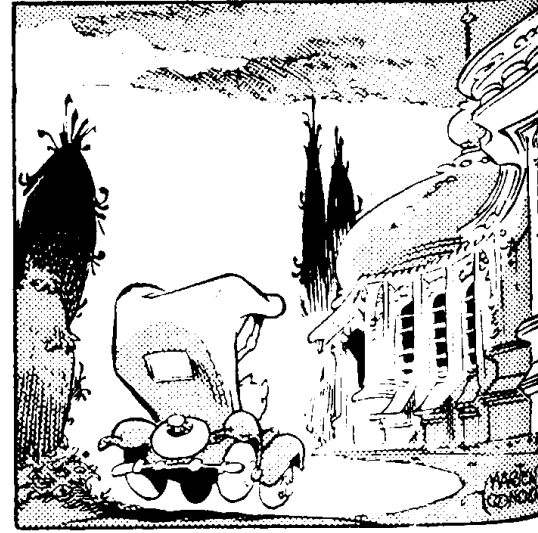
Tot dusverre is op Curaçao alles ingesteld geweest op bevordering van de economie, terwijl de sociale problematiek werd verwaarloosd. De voornaamste sociale noden zijn het ontbreken van een behoorlijke ziektekostenverzekering, een ouderdomsregeling en de opruiming van de

(Vervolg op pag. 4)

Libie niet naar kleine top

CAIRO — Het wegblijven van Libie van de kleine Arabische topconferentie, die zaterdag in Cairo wordt gehouden door de leiders van direct bij het conflict met Israël betrokken landen, heeft als reden, dat men geen voedsel wil geven aan de veelvuldig geuite veronderstelling, dat de door Frankrijk te leveren Miragestrafjagers vroeg of laat voor een Arabische oorlog tegen Israël gebruikt zullen worden. Deze stelling kan worden opgebouwd uit een aantal van betrouwbare zijde afkomstige inlichtingen. Men meent in deze kringen te weten, dat Frankrijk voorzichtige stappen heeft ondernomen bij de regering van Libie en Egypte toen aanvankelijk werd aangekondigd dat Libie zou deelnemen aan de conferentie, die voor een groot deel gewijd zal zijn aan het militaire aspect van het conflict met Israël. De Franse regering zou bij haar streven een tegemoetkomende houding hebben ondervonden van de regering in Cairo, die zelf ook de perscampagnes tegen de wapenlevering aan Libie de kop wil indrukken.

Libie zal wel aanwezig zijn op een bespreking met de leiders van Egypte en Soedan.



sta niet achter de onbezonnen daden van de protesterende jeugd begripte wat ik bedoel. Wat zou de markies wel niet zeggen?

"Hm", zei Tom Poes telugesteld. „Daar woont de regering, g Maar we kunnen beter doordringen naar de grens. Voor mij heeft de lang genoeg geduurd – en uw munt kan alleen maar ongeluk brengen. Bommel stuurde het voertuig in de aangeduide richting, zodat er p een sierlijk, wit gebouw in het zicht kwam.

"Kijk eens aan", sprak hij. „Schoonheid om ons heen, en geld op kan een heer dan eigenlijk nog voor lelijks overkomen? "

"Veel", mompelde Tom Poes. „Dat hebt u kunnen merken. Maar w zien."

„Rechter Tai“, „laat nu de arrestant maar binnen, Tsjiao Tai!“
„Bedelachtbare“, zegt zijn trouwe helper zenuwachtig, „het is Yuan Kopekster! Is er geen vergissing in het spel? Yuan Kai was een zilverstukgier. Hij wilde weten of de moordenaar al gepakt was“. „Neen“, zegt de rechter, „er is geen vergissing, Tsjiao Tai“, zegt Rechter Tai. „Als Yuan Kai alle de bedelachtbare was had hij de bedelaar geen zilverstuk gegeven, en de weede beloofd. Een koperstuk was voldoende geweest om hem aan de krijgen. Laat Yuan Kai binnen. De bedelaar kan gaan“.

ER IS GEEN TWIJFEL MEER
MOGELIJK: SEMENCLEKARE, DE
REGENT VAN TIEBE WAS DE
ZWARTE ANUBIS!

„De verbrok zegels”

A black and white cartoon illustration of an owl. The owl is wearing large, round glasses and has a friendly expression. It is holding a newspaper in its beak and with its talons. The newspaper has a headline that reads "THE NEW YORK TIMES" and a picture of a person. The owl is standing on two feet.

ROME — De jongste zoon van de voormalige Italiaanse dictator Benito Mussolini, Romano, heeft een aantal jaren aangestreept om van het Italiaanse ministerie van financiën een bedrag van 1 miljard lire in 'kast met onderscheidingstelsels' te krijgen. Hij had er al onofficieel medailles van zijn vader toegevoegd. Hij heeft de ministerie gevraagd maar geen antwoord gekregen. Hij heeft de ministerie ministerie ontbonden. De ministerie was na de dood van Mussolini in 1945 door de Italiaanse regering ontbonden genomen, evenals de regering van Mussolini, die het eigen land van Mussolini. Van Mussolini zijn nog in leven zijn zoon Rachele, zijn oudste dochter Edda Clano, Vittorio en Romano. Edda Clano, Vittorio en Romano gehuwd is met de jongere zus van de filmster Sophia Loren.

BONAIRE - GEBOREN:
Harold Sint Jago-Statie;
Ramsudin Everts; 8 jan.
Statie-Pikerie; 9 jan. Corina
Norma de Lima-de Moura;
Joanne Vlijt-Winklaar; 13 jan.
Nicolaas-Janga; Cedric Wijnen
jan. Ronald Cecilia; 17 jan.
Martis; Maria Pikerie; Marius
26 jan. Cedric en Eric Solca-
rie; Mark Boezem; 29 jan. Be-
Anthony-Leoneta.

	6/2	5/2
OGEM	86	—
Rijn Schelde	102	104
E.M.S. 1e	20.50	20.60
Scholten-Hong	43	41
T. en D. Verblifa	95	93
I.C.M.	—	243.50
V.M.F.	78.50	76
Ver. Ned. uitgeversb.	238.20	238
Wereldhaven	500	495
Wessanen	63	65.50
Billiton	135.50	135.20
Ant. Brouwerij	—	—
Ant. Verf	127	—
Aruba	106	105.5
Sur. Brouwerij	—	—
Converso	830	830
Goldmines	99.40	97.40
IKA Belmij.	185.50	185.50
NEFO	71	71.30
Robeco	234.80	235.30
Rolinco	189.50	189.40
Utilico	116.50	—
Alcan Alum.	26.90	26.75
Ned. Ant. 6 1/2 '67	84.70	85.10
Ned. Ant. 5 '60	78	78
Ned. Ant. 4 1/2 '59	86.90	87.20
Ned. Ant. 4 1/2 '62	78.60	78.70
Pakhoed (H.P.)	77.10	79.50
Intern Concerns	111.5	112.0
Industrie	118.2	118.0
Scheepvaart	77.4	78.0
Banken	115.6	116.2
Handel	105.2	105.8
Algemeen	112.1	112.4

RADIO KELKBOOM (1.435 kilo-
rioden en 226,4m): 17.00 progr. S.
Kong supermarkt; 17.15 "La
music hall"; 17.30 musica pa
agers; 18.00 verzoeckplaten pro
(radio Ned.); 18.30 musica para
cena; 18.45 progr. AVD: 19.00
noticia local; 19.15 musica van
19.30 musica hulandes; 20.00 not
local; 20.15 musica frances; 20.
"La plus belle langue"; 20.45 p
con musica (VOA); 21.00 van w
toek (radio Ned.); 22.00 sluitin

VOZ DI ARUBA (1.325 kilo-
rioden en 226,4m): 17.00 econo
cu La Espenanza; 17.30 prome
di awe di PJA 10 (spons.); 18.
Grace Line ta informa; 18.30 h
days progr. instr. (spons.); 19.
boleros (spons.); 19.15 cult. pro
(AVD); 19.30 turning the (sp
(spons.); 22.00 Carclub (sp

(800 kHz): 19.30 spaans
20.20 eng.-prog.; 21.10 ned. n
21.30 einde uitz.

CURACAO

CURMO: 06.30 opening; 06.3
derprog.; 07.00 nieuws; 07.1
tendklanken; 08.00 herh. r
08.15 luchtige 'ochtendcl
09.00 muzikale tombola;
prog. Voice of America;
musica varia; 11.00 populaire
12.00 bekende orkesten;
nieuws; 13.15 weekeinde a
14.00 hitparade; 16.00 ora sup
co.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30
religioso y musica di cowboy
ban' trabao den 'compañia
compañero constante radio A

14.15 "Tropical tunes"; 15.00
cia int.; 15.15 variaciones
15.45 musica cu sabor azu
progr. di int. y la M
supermarket; 16.15 musica
16.30 noticia local; 16.45
musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00
06.05 country music & inst
music; 06.30 manifiestas
07.00 musica popular (spons
noticias int. Viana; 07.30
di exitos (completely spons
instrumental music; 12.10 n
hulandes (Heineken & Vict
ling co.); 12.30 noticia loca
12.50 musica instrumenta
noticias int. & Local For
musica mejicana (spons.
discolandia, (completely
16.00 atardecer mejicana
16.15 noticia local Viana
felicidades (spons.).

placaños
09.30
a int.;
gr. Niki
; 11.10
a int.;
noticia
12.45
musical
ora cu
musical;
Popolo d'Italia, die het e

orisana
 eijeciana;
 cocktail
 pening;
 ment,
 icanas;
 07.15
 aravana
 12.00
 cias na
 a Bott-
 iana's);
 13.00
 13.15
 13.30
 (pens.);
 (pens.);
 16.30

N.A. Verbond van de Arbeid: Geen buitenlandse arbeiders alvorens vergunning gegeven

Pleidooi voor een arbeidsbureau

WILLEMSTAD. — Het bestuur van het Nederlands Antilliaans Verbond van de Arbeid heeft een brief gericht aan de ministers van justitie en van arbeid waarin de aandacht van de bewindslieden wordt gevestigd op het feit dat niet-Antilliaanse arbeidskrachten worden tewerkgesteld in functies die door plaatselijke krachten kunnen worden vervuld, hetgeen tot een sterk gevoel van onbehagen onder de leden van bovengenoemd verbond leidt. Tevens wordt gepleit voor een arbeidsbureau in tegenstelling met wat nu het geval is, dat er twee bureaus zijn, een eilandelijk en een landelijk, wat de situatie onoverzichtelijk maakt, meent het bestuur. De brief is ondertekend door de heren H. M. Tschumie (voorzitter), A. V. de Lima (secretaris) en A. Giteron (penningmeester).

Het bestuur schrijft: „Naar aanleiding van de omstandigheid dat een aantal van onze leden zich nog zeer onlangs heeft beklagd over het feit dat niet-Antilliaanse arbeidskrachten worden tewerkgesteld in functies, welke zeer wel door plaatselijke krachten kunnen worden vervuld en dergelijke moeilijkheden meermalen aan de orde zijn, hebben wij na uitvoerig beraad gemeend voor het volgende uw aandacht te mogen vragen.”

„Het komt voor dat niet-Antilliaanse krachten hier reeds werkzaam zijn voordat door het plaatselijk hoofd van politie een beslissing is genomen inzake hun toelating c.q. vergunning tot werken en ons bij het Arbeidsbureau (Dienst Arbeidszorg) blijkt dat er aanbod van geschikte lokale krachten bestaat.

„Aanvragen tot toelating van niet-Antilliaanse arbeidskrachten worden door de werkgevers ingediend zonder dat er tijdig met het plaatselijk arbeidsbureau overleg is gepleegd omtrent de vraag in hoeverre deze krachten alhier te krijgen zijn, eventueel alhier opgeleid kunnen worden.

„Er bestaat aanzienlijke verwarring als gevolg van de omstandigheid dat de werkgever zich inzake deze aanleggenheid tot twee arbeidsbureaus (een centraal, een eilandelijk) moet wenden om informatie (daarbij de informatie zal kiezen welke hem het best gelegen komt), terwijl toch slechts een overheidsinstantie rechtstreeks beschikt over de gegevens van arbeidsmarkt en arbeidsregistratie.

WILLEMSTAD. — Afgelopen maand werd het mondelinge gedeelte van het examen Engels MO-A op Curaçao afgenomen. Oorspronkelijk waren er tien kandidaten die tot het mondelinge gedeelte waren toegelaten, maar vijf ervan vertrokken voortijdig naar Nederland. De vijf overgebleven kandidaten slaagden allen. De namen van de geslaagden zijn: mevrouw M. J. Hellmund, mevrouw T. J. Meijer, de heren V. E. F. Molendijk-Dijk. De examencommissie bestond uit prof. dr. J. Swart, drs J. J. Bade, mevrouw E. J. Swart-Giltay en de heer A. J. Slotwijk.

„Het voregaande resulteert in de toelating van niet-Antilliaanse krachten in situaties dat dit ongewenst is en tot sterke irritatie onder onze leden leidt, hetgeen nadelig kan zijn voor de arbeidsrust. Wij mogen u daarom dringend verzoeken deze aangelegenheid zodanig te regelen, dat het verkrijgen van een werkvergunning nog duidelijker gerelateerd wordt aan de stand van de plaatselijke arbeidsmarkt.

„Een ander houdt naar onze mening in dat er, door wie dan ook, geen arbeidskrachten worden toegelaten vooraleer een gemotiveerde vergunning is verkregen; dat werkgevers verplicht worden tijdig en met voorleggen van volledige gegevens het arbeidsbureau (Dienst voor Arbeidszorg) om een plaatselijke kracht te vragen alsmede dat de verwarrende arbeidsbureau doublure wordt opgeheven.”

Afschriften van de brief werden naar het plaatselijk hoofd van politie, het bestuurscollege, het Algemeen Verbond van Vakverenigingen Curaçao en de Kamer van Koophandel gezonden.



„Maar dan met solide ondernemingen”

Duitse ambassadeur optimistisch over toekomst Antillen

WILLEMSTAD. — De ambassadeur van de Duitse Bondsrepubliek, dr. H. Arnold is vandaag uit Willemstad vertrokken naar een tiendaags bezoek aan de Nederlandse Antillen waarbij hij op alle zes eilanden is geweest. „Het was een interessante maar vermoeiende reis, met maar liefst 32 starts en landingen, waarbij ik een goed beeld heb kunnen krijgen van de Nederlandse Antillen, mede dankzij de medewerking van de Antilliaanse regering en de RVD in de persoon van de heer Ch. F. Schubert jr.”, aldus de Duitse ambassadeur vanmorgen op een persconferentie.

De formele reden van zijn bezoek was kennismaking met de Nederlandse Antillen als ambassadeur in Den Haag sinds anderhalf jaar. Maar dr. Arnold heeft ook van de gelegenheid gebruik gemaakt zich te oriënteren over de economische mogelijkheden die de Antillen bieden voor Duitse ondernemingen. Op dit punt zijn geen gesprekken gevoerd, doch de Duitse ambassadeur was wel van mening dat zijn bezoek op lange termijn vruchtbare resultaten zal kunnen opleveren in het kader van de economische uitwisseling tussen zijn land en de Antillen. Goede mogelijkheden zag hij hier voor solide ondernemingen die geïnteresseerd zijn in blijvende vestigingen, dit in tegenstelling tot wat hij noemde de „ontwikkelingsruïnes” zoals half leegstaande hotels die een nogal labiele garantie vormen voor de economische toekomst van het land, mede doordat men afhankelijk is van de economische toestanden in de landen waaruit de toeristen moeten komen.

Massaal toerisme uit Duitsland naar de Antillen achtte hij voorspog uitgesloten. Er zullen altijd enkelingen zijn die uit snobistische overwegingen uit Duitsland naar het Caribisch gebied willen komen, evenals Duitsers naar Japan, India of Thailand gaan, maar dan moet het recreatie-pakket dat de Antillen aanbieden concurrerend zijn met dat van die landen. Als een West-Duitsers voor zo'n drieduizend gulden naar India of Japan kan gaan voor twee weken, dan zou hij b.v. voor tweeduizend gulden twee weken naar de Antillen moeten kunnen gaan inclusief excursies in het Caribisch gebied. Een groot nadeel vond de heer Arnold de voor Europese begrippen hoge dollarprijs van hotelkamers hier.

Over de sociaal-economische problemen waarmee de Antillen momenteel te kampen hebben maakte dr. Arnold zich niet veel zorgen. „Dergelijke problemen hebben wij in Europa al jaren”. Hij zag goede mogelijkheden om in EEG-verband te komen tot verbetering van de economische situatie in de Nederlandse Antillen, mede door het intensiveren van de contacten met alle EEG-partners. Voor de Antilliaanse regering ligt hier een belangrijke taak weggelegd. De Duitse ambassade in Den Haag zal de deuren als het kan nog wijder openzetten voor diegenen die geïnteresseerd zijn in de Nederlandse Antillen”, aldus dr. Arnold.

JACOB A SURIE OVERLEDEN

AMSTERDAM — Donderdag is in Amsterdam op negentigjarige leeftijd overleden de schildermeester Jacoba Surie. Zij was de laatste nog in leven zijnde Amsterdamse joffer. Mevrouw Surie schilderde hoofdzakelijk stillevens. Tot vlak voor haar dood was zij hiermee nog actief bezig. Sinds 1911 was zij lid van Art en Amicitiae. Mevrouw Surie was ridder in de orde van Oranje Nassau.

AMBASSADOR world's lightest Scotch.



Agenten:
J. A. I. SPROCK N.V.
Telefoon 12960

F. Maduro en O. Buttner tot staten toegelaten

WILLEMSTAD. — Tijdens een vergadering die binnen een kwartier was afgelopen hebben de Staten gisteren een openbare vergadering met twee punten op de agenda, ingekomen stukken en adviezen van commissies, afgehandeld. De geloofsbrieven van de nieuwe statenleden F.L. Maduro (AVP/COM) en O. Buttner (DP) werden op deze vergadering goedgekeurd.

Op advies van de centrale commissie werd de motie van de NVP ingediend op de vergadering van 9 december inhoudend een voorstel tot verlaging van de bezoldiging van de ministers en het ongedaan maken van de uitkering bij het aftreden als minister gedeponereerd. Tegen dit besluit stemden de NVP- en AVP-fracties, voor waren de fracties van de DP, PPA, Frente Obrero en de POB/PPBU.

De heer McWilliam (NVP) motiveerde zijn stem met de opmerking dat nu er offers moeten worden gebracht om de Antilliaanse gemeenschap op te bouwen, ook de ministers een goed voorbeeld moeten geven. De heer Evertsz vond dat de motie in behandeling moest worden gebracht en niet moest worden verborgen. De heer Kroon (DP) stemde voor het advies om de motie te deponeren, omdat volgens hem deze motie slechts ingediend was om er een goedkoop politiek spel mee te bedrijven. Als de Staten inderdaad met gezonde plannen voor de opbouw van de gemeenschap worden toevertrouwd, dan is dat wat anders, maar dit is goedkope politiek. Bovendien willen wij de ministerspositie niet devalueren. Elk volk heeft de regering die zij verdient, maar wij moeten zorgen dat het gezag gehandhaafd blijft en wij zijn momenteel al getuige van een ernstige gezagsondermijning, aldus de heer Kroon.

Kort en zakelijk

De heer Evertsz vond dat statenvoorzitter mr. C. Cathalina, die tevoren eenieder had gezocht kort en zakelijk zijn standpunt toe te lichten, de heer Kroon teveel spreekrecht had toegestaan. „Gelijke monniken, gelijke kappen. Ik weet wel dat ik anders veel en lang praat maar als ik nu kort en zakelijk moet zijn, moeten de anderen dat ook”, aldus de heer Evertsz. De heer Godett (Frente Obrero) was evenals de heer Kroon de mening toegedaan dat de NVP met het indienen van de motie een politiek spelletje speelde. Als men inderdaad iets wil doen dan moet men ook de bezoldiging van de Statenleden afschaffen, vond de fractieleider van Frente.

De heer Brown (Frente Obrero) zei dat de motie indertijd op zijn

verzoek naar de centrale commissie was verwezen hopen dat men zakelijk zou gaan spreken over een totale bezoldigingsverlaging. Nu dit niet gebeurde was, zag hij geen aanleiding de motie alsnog in het openbaar te behandelen.

De heer Rigaud (DP) zei nooit bezwaren te hebben tegen het behandelen van soortgelijke moties in het openbaar. Maar in een vorige vergadering hebben wij al uitgebreid over deze zaak gesproken. De motie is verwezen naar de centrale commissie en aangezien daar geen nieuwe gezichtspunten naar voren zijn gekomen kan men niet anders dan de motie deponeren. Hiertoe werd met 13 stemmen voor en 6 tegen besloten.



Bankoverval in Best

EINDHOVEN — Bij een gewapende overval op een bank in Best is ruim Nf. 25.000 buitgemaakt. Van de daders ontbreekt elk spoor.

Regeren

(Vervolg van pag. 1)

Dat hij nu, in de ogen van de kiezers is gewicht voor de DP-druk, dat deze partij uit het Kralendijks Akkoord zal stappen indien dr. Jonckheer niet het groene licht krijgt van de Antilliaanse regering om naar Willemstad te komen. En dat hij - wij hebben het tegendeel nog niet vernomen - bereid zou zijn om Frente Obrero, de partij die hij zo graag in de regering wilde hebben, in te ruilen voor de AVP, notabene de eeuwige rivaal van de PPA.

Ondanks al deze hete hangijzers waaraan de heer Petronia zich momenteel dreigt te schroeven, hadden wij het toch op prijs gesteld, als hij als premier van de Nederlandse Antillen, een duidelijker standpunt had ingenomen en de openbaarheid niet had geschuwd in een zo belangrijke kwestie als de zaak-Jonckheer. Nederlandse en Surinaamse regeringsfunctionarissen hebben de afgelopen dagen hun persoonlijke mening eerlijker naar voren gebracht dan de Antilliaanse premier. Daarbij willen wij de nietszeggende en bovendien onvolledige RVD-communique's gevoeliglyk vergeten, evenals de verplichte artikelen uit DP-koker die de Jonckheer-bladen Beurs en Nieuwsberichten en La Prensa gedwongen op hun voorpagina's zetten. Dit immers wijst meer in de richting van „regeren van de pers” dan „regeren met de pers”.

Thans
GEEN WEERKAATSING
meer van het glas van Uw ingelijste foto etc., dank zij een speciaal soort glas, het z.g.
„NON-GLARE” GLAS
dat verkrijgbaar is bij
ARTHUR A. MADURO
Prinsensstraat 71 - Tel. 12324

WET - LOOK
DAMESTASSEN
Wederom verkrijgbaar bij
Boutique CHIC
Keukenstraat 20 Santarosaweg 40

WILLEMSTAD. — Gisteravond om half negen werden de Mr. Van gent medailles uitgereikt aan mevr. P.W.M. Brok Pating-Tobias en aan mevr. A.A. Corsen-Praag in het paviljoen Rust & Burgh. Zoals bekend werden deze medailles uitgereikt in verband met het vertrek naar Nederland van de vorige voorzitter van de Curaçao Postzegel Vereniging, mr. J.J.M. van Gent. Beide dames hebben zich verdienstelijk gemaakt voor de C.P.V. als secretarisse van verschillende afdelingen.

WILLEMSTAD. — In Centro Pro Arte zal op 14 februari een extra voorstelling van het stuk Opus 1 worden gegeven en tevens ook op zondag 15 februari. Deze laatste voorstelling is bedoeld voor de jeugd.

SIGLO 20



Agenten:
L. A. I. SPROCK N.V.
Telefoon 12960

AVAILABLE

ANTILLEAN GENTLEMAN

A thoroughly trained and active bilingual (English/Spanish) correspondent, stenographer and translator, with ample knowledge of Dutch. Well familiarized with the local market, the import/export and agency/distribution businesses. Large experience in correspondence, general office administration and procedures as well as in sales promotion and public relations. First class references. Working at present, but with a view to improving his actual position, offers his services to reliable companies for a permanent, interesting and well remunerated position. Interested parties please write to

“ANTILLEAN GENTLEMAN”

c/o the administration of this newspaper indicating position to be filled, working conditions and starting salary.



NIEUW AMUSANT TELEVISIEPROGRAMMA

U GEBRACHT DOOR SHELL



“TO ROME, WITH LOVE” is het verhaal van een weduwnaar, Michael Edicott (gespeeld door de bekende T.V.- en filmster John Forsythe), en zijn drie dochters Alison, 16 jaar, Penny, 9, en Pokey, 6. De man is geschiedenisleraar in een Amerikaans stadje, doch na het overlijden van zijn vrouw besluit hij van omgeving te veranderen en op een goede dag belandt hij met zijn dochters in Rome, waar zij een nieuw leven beginnen. Hoe zij dat klaarspelen kunt U zien in deze amusante nieuwe serie.

*To Rome
With Love*

Vanaf morgen, 7 februari, brengt Shell om 19.30 uur via TeleCuraçao (op Aruba vanaf 14 februari om 19.45 uur) een geheel nieuw programma, getiteld “To Rome, with love”, waarvan jong en oud gezamenlijk kunnen genieten.

Zoekertjes
verschijnen dinsdags en vrijdags

f1.3,00
tot 10 woorden.

elk woord meer f 0,20 **UITSLUITEND à CONTANT**

Te koop aangeboden CURACAO

BANKSTEL, tafels, stoelen, kasten, bedden, wasmachine, airco, stove, boeken, platen, pick up, bandrecorder, foto-spullen, enz. Infanteristenweg 11.

TYPEMACHINE: Portable met tabulator. Splinternieuw f 95,—. Auto-radio: nieuw met antenne en speaker slechts f 80,—. Inl. tel. 37007.

SPLINTF NIEUWE Dodge Dart 1970, 1ste prijs van JPF Loterij van 30 januari. Inlichtingen: R. Hagedoorn, tel. 53885.

PLANTEN in potten. Partij pocketbooks Willem de Zwijgerlaan 15.

SNOEZIGE rotan porch-set (nieuw) f 165,—. Bel meteen 25392.

STATIONWAGEN z.g.a.n. 9 maanden oud, 2 deurs; te bevragen: tel. 36712 na 6 uur n.m.

FRIGIDAIRE ijskast 75,—, keukenkast (4 planken) 35,—, tel. condition 150,—, zitkamer bankset (2 stoelen, bank, lange tafel Mesker teak) 350,—, handnaaimachine 30,—, Schottgatweg Oost 50, tel. 36972.

RENAULT DAUPHINE wasmachine, boekenkast, naaimachine, bed. Rooseveltweg 509B.

OPKLAPBED met ombouw f 50,—, filmviewer 220V, dubb. 8 50,—, strijk-bout + strijkplank f 35,—, Reiswieg + onderstel f 40,—, radio-pick-up comb. f 56,—, kl. beeld camera + telelens tot 400 mm, statief + div. hulpstukken f 250,—, Tel. 53207 na 6 uur.

EEN terras rotan zitje f 35,—, Rondeweg 10, Jul. Dorp.

INBOEDEL: o.a. Oirschots meublement, kristallen glasservies, porcelainen eetservies, reiswieg, wandelwagen, commode, stoelen. Rooseveltweg 358.

EETHOEK, salontafel + stoelen, porchlamp, strijk-bout (110 V), keukengerel, autostoeltje, kinderstoel, fotostatief. Vesuviusstr. 13.

DAF 44 de Luxe met trekhaak (15 maanden oud), en inboedel: bankstel + tafel f 250,—, stoelen, dressoir, hangmeubel, 3-deurs kast, strijkplank, gordijnen, boekenplanken. Te bevragen: Vesuviusstraat 29, tel. 53935.

EEN persoonsbedden, een deurs-linnenkast, kinderledikant, box, commode, radio-pickup etc. Sta. Rosaweg 208.

WEGENS vertrek: Ford Cortina '64. Indianaweg-25.

BANKSTEL, diverse hanglampen, voordelige prijzen. Inl. tel. 38294.

VOLKSWAGEN 1500 sedan bouwjaar 1966 motor: 1500 special, gelopen 30.000 km in zeer goede staat; prijs Cash f 1350,— incl. verzekering. Tel. 38039 na 18.00 uur.

EEN bankstel, bureau, rubberboot, kasten etc. Tel. 35388.

FORD Cortina 4-deurs 1964 stand dard. Tel. 47055.

ARUBA

STAANDE schemerlamp f 45,—, serviesgoed f 40,—, Electr. haardroger f 20,—, Electr. bilkopener f 20,—, Electr. klok f 10,—, kinderspeeltafel f 15,—, pannenset f 35,—, een pers. bed + matras f 50,—, commode f 30,—, Madurostr. 43, t.o. Mon Plaisirschool, tel. 3372.

PLYMOUTH Barracuda Automatie Aug. 1967 i.z.g.s. Tel. 2884.

FIBERGLASSBOOT 18 x 8 voet met open kajuit 1 jaar oud, met nieuwe 25 pk. outboard motor f 2750,— Foppema, bung. 150 Seroe Colorado. Tel. 9-3430.

ASSIMIL long playing-disques (Engels), Visaphon Interpreter (Spaans, Duits), boeken, filmsplinter, slides, projector, broedmachine, golfset met

Diversen CURACAO

RIJLESSEN in Volkswagen, tel. 35485.

TUNDEX en Spritex doodt insecten gegarandeerd. Tevens ideale luchtverversing.

BIJLESSEN wiskunde, natuurkunde + scheikunde + overhoren huiswerk. Tel. 49254 tussen 18.00 — 19.00.

ZONDAG 8 februari: gezouten Amsoi en roti. Club JPF.

Vakbondsleiders in Nederland terug

(Vervolg van pag. 1)

krottenwijken. Zonder Nederlandse hulp kunnen die noden niet worden verholpen. Als er niets gebeurt, zal de sociale spanning steeds meer toenemen. Het is noodzakelijk, dat er op korte termijn "fors wordt ingegrepen met financiële hulp".

De heer Mertens somde als vierde nijpend probleem op, dat het arbeidsrecht geregeld dient te worden. De drie vakbondsleiders hadden daarvoor aangeboden Nederlandse adviseurs naar de west te zenden.

Met hun gesprekken hebben zij bereikt, dat de drie duidelijk afgebakende groeperingen op Curaçao op de dag van hun vertrek een gemeenschappelijke verklaring hebben afgelegd: zij zullen op basis van een aantal uitgangspunten pogen een grotere eenheid te bereiken. Op Aruba hebben een 15-tal losse organisaties zich dankzij het gepleegde overleg aaneengesloten in een federatie, die met Curaçao zal pogen samen te werken.

Geraagd of die groeperingen dan tenminste een alternatief hadden, bleef de heer Kloos het antwoord schuldig. Vele Antillianen zijn bang, dat de komst van Jonckheer als gouverneur bv. door de groepering-Brown zal worden aangegrepen voor het ontketenen van een nieuwe opstand, maar niemand weet een andere wel acceptabele kandidaat voor deze hoge post te noemen. Onder de huidige omstandigheden is het de vraag of er wel iemand bestaat, die deze post met instemming van alle groeperingen zou kunnen vervullen.

"Toch zijn ook de zakenlieden bevreesd voor de benoeming van Jonckheer," aldus Kloos. "Iedereen is bevreesd voor de catastrofale gevolgen van een volgende opstand en niemand verlangt dus naar een tweede 30 mei, behalve dan misschien enkele figuren, die geloven dat er persoonlijk voordeel uit valt te behalen. Een herhaling zou tot gevolg hebben, dat buitenlandse vestigingen zouden verdwijnen en dat er zeker geen nieuwe meer zouden komen. Er zou ook een uittocht van Nederlanders op volgen en de Antillen moeten het juist hebben van het buitenland."

ORANJESTAD. — De Nederlandse dameskapper *Gustaaf Winkel* uit Amstelveen was gistermorgen de eerste gast van het nieuwe hotel *Victoria* aan de Nassaustraat. Hij werd op hartelijke wijze welkom geheten door de initiatiefnemer-directeur *Fanfan Croes* en mevrouw *Ruth Arends* (zie foto). Vanavond is het dertig kamer tellend hotel geheel volgeboekt, waaraan de carnavalsdrukte op Aruba niet vreemd is. De heer Winkel brengt als vertegenwoordiger van *WELLA* een eerste bezoek aan Aruba en is de gast van het echtpaar *Frans en Aura Croes*. In de internationale kapperswereld is de naam *Gustaaf Winkel* welbekend. Hij maakte vele malen deel uit van de Nederlandse kappersploeg, behaalde tweemaal de tweede prijs in Europese strijd, tweemaal de derde en werd destijds ook kampioen van Nederland. Een dezer dagen zal de heer Winkel in een speciaal programma voor *TeleAruba* te zien zijn. Voor de heer *Fanfan Croes* was het gisteren een grote dag, zijn droom werd werkelijkheid, mede dank zij de financiële steun van de *Nationale Herstelbank in Nederland*.



Diego Crestian overleeft ongeluk

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — „Ik heb het zien gebeuren met mijn eigen ogen, maar ik kan het niet geloven“, dat was de reactie van een van de directieleden van de Antilles Salt Company, die zijn verbazing onder woorden bracht over het ongeluk, dat *Diego Crestian* gistermiddag had om vijf minuten over vier. Deze *Diego Crestian* overleefde een auto-ongeluk, waarbij iemand met minder geluk verongelukt zou zijn. Hij kwam met grote snelheid uit de richting van de Willemstoren gereden en kon, doordat — naar zijn zeggen — de remmen blokkeerden, niet tijdig genoeg om het gat heen, dat dwars over de weg was gegraven.

Zijn met zeven kubieke meter (ongeveer acht ton) geladen auto raasde dan ook voorover het gat van vier a vijf meter diep in. De cabine kwam tegen de aarden wal aan, werd in elkaar gedrukt, de lading van zeven kubieke meter kwam naar voren en *Diego Crestian* tot ieders verbazing uit de auto.

Foto: de truck, geheel in elkaar, de bak en de cabine lagen los op de onderbouw en waren zeker een meter vooruit geschoven. Uit dit wrak kroop chauffeur *Diego Crestian*, op de foto lachend een uur na zijn ongeluk, ongedeerd te voorschijn.

BEGIN DE NIEUWE WEEK GOED

en ga vanavond eens

Lekker eten

in

airconditioned

bar/restaurant

HONG KONG

A. Lacleblvd. 19,

tel. 2966.



MEDEDELING

De N.V. **ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ "ARUBA"** maakt hierbij bekend, dat haar kantoren en technische diensten in San Nicolas en Oranjestad op **MAANDAG 9 FEBRUARI 1970** de gehele dag **GESLOTEN** zullen zijn.

NEDERLANDS ANTILIAANS JURIDISCH GENOOTSCHAP VOLKSUNIVERSITEIT ARUBA

Op 9 februari 1970 des avonds om halfnegen, spreekt

Prof. Mr. A. van Oven

over het onderwerp

"DE ONDERNEMING ALS RECHTSBEGRIIP"

Plaats: Cultureel Centrum Aruba.
Toegang: Gratis voor alle belangstellenden.

MAVERICK MAVERICK

MAVERICK'S the hottest selling new car to come along in five years.

It's priced to rival the imports... and at the same time gives you a better, more practical car.

SEE AND DRIVE MAVERICK
at

CARIB MOTORS n.v.

Oranjestad

San Nicolas

Onderstaande, op Aruba gevestigde banken, delen u hierbij mede dat hun kantoren maandag 9 februari 1970 voor het publiek **GESLOTEN** zullen zijn.

ANTILLIAANSE BANK UNIE N.V.

ARUBA BANK N.V.

BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

FIRST NATIONAL CITY BANK

Tijdens de komende CARNAVALSDAGEN is de studio van

VOZ DI ARUBA

het paleis van
PRINS SJORS en PANCHÓ SJIMMIE.

Voor de beste carnavalmuziek en het laatste carnavals-nieuws, stemt af op

VOZ DI ARUBA PJA 10.

NATUURLIJK KENT U **Carrier**® AIRCONDITIONING

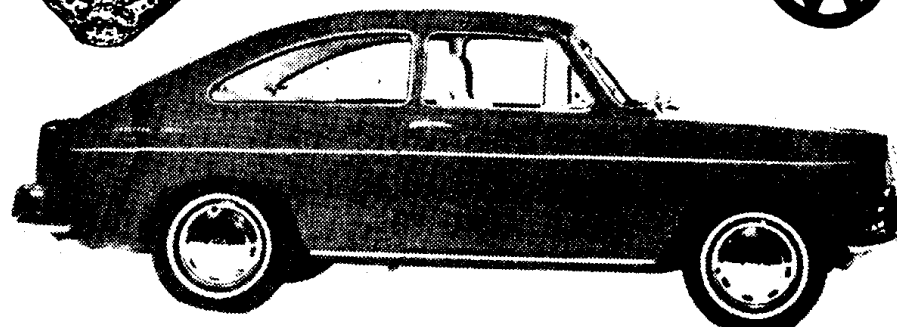
OM ZIJN CONCURRERENDE PRIJS
OM ZIJN BREED ASSORTIMENT
OM ZIJN ONDERDELEN VOORRAAD
OM ZIJN SNELLE LEVERING
OM ZIJN UITNEMENDE SERVICE
OM ZIJN VERDERE DIENSTBETOON

NATUURLIJK KENT U DAN OOK

VAN SWAAY

TEL. 3141 OF 1878
ARUBA

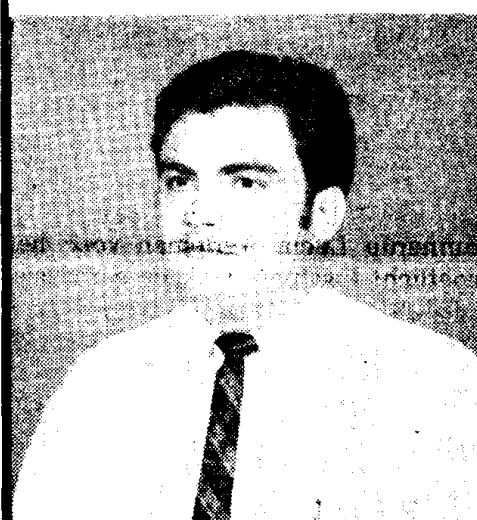
SOMMIGE (GOEIE) DINGEN ZIJN MOEILIK TE VERANDEREN!!



ARUCAR Tel. 3055



Hierdoor maken wij bekend, dat de heren



ALVIN PARIS

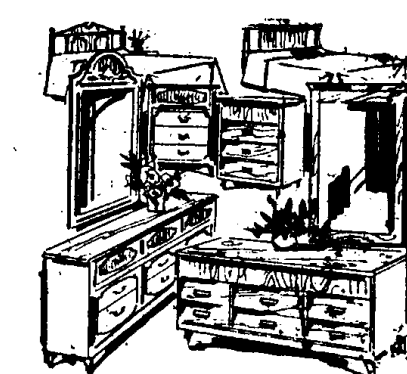


PEDRO MAXIMO ARENDS

ingående 4 februari 1970 werden benoemd tot **ALGEMEEN PROCURATIEHOUDER** van ons bijkantoor op Aruba met de titel **assistent accountant**.

FIRST NATIONAL CITY BANK
Branch Aruba

Plaats eens een zoekertje



Wij bieden U exclusieve **MEUBEL** met iedere week een nieuwe zending. Komt eens vrijblijvend een kijkje nemen bij

CASA BRION

Fergusonstraat 21 Tel. 3701

Nu gevestigd op de gehele eerste etage. Kwaliteit, gemakkelijke voorwaarden. Wij meubelen Uw huis van A tot Z.

* WIJ ONTVINGEN

negentien SUBARU wagens die allen reeds verkocht zijn.

* WIJ ONTVANGEN

weer spoedig een nieuwe zending.

Daarom komt eens bij ons praten, maak een proefrit in

SUBARU, het verplicht U tot niets.

SUBARU.....

de ideale, economische en juiste wagen voor Uw gezin en zaken.

Wij verwachten U.

AUTORAMA MOTOR CO. N.V.

Cura Cabal 137

telefoon 6100



Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA - NASSAUSTRAT 110, TEL.: 1233. NA KANTOORUREN, TEL.: 1639 - 2950.



BIOSCOPIEN

ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Doctor Dolittle - alle leeftijden; 12.00 A wrong way to love - 18 jaar; Rialto: 8.00 Danger route - 18 jaar.

BALASHI: Drive-in: 8.30 en 12.00 Ulysses - 18 jaar.

SAN NICOLAAS: Principal: 8.00 Salt & pepper - 14 jaar.

WIT-GELE KRUIS

DAKOTA en **ORANJESTAD:** Zr. Francina, NOORD en **ORANJESTAD:** Zr. Felicitas, SANTA CRUZ en **PARADERA:** Zr. Ludovic, SAVANETA en **BRAZIL:** Zr. Michaela, SAN NICOLAAS: Zr. Ludovic, SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.: 2200.

BOTICA'S

ORANJESTAD: del Pueblo, TEL.: 1253; **SAN NICOLAAS:** San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN

TIVOLI CLUB: Mamaracho, MUZ.: Invaders steelband en Sensacion del Caribe.

HOTELS

ARUBA CARIBBEAN: Klompeng: 21.30 opr. Jan Pearce en Kanner Wheatley, dansen muz. van George Fasola en zijn orkest; **SALBAR:** Venezuela Sextet, ARUBA SHERATON: Rembrandtroom 21.30 opr. zangeres Glenda Grainger, dansen muz. van Fred Stammer en zijn orkest. **Sheraton:** trio of Oruba Sextet. **HOLIDAY INN:** Palmbeachroom: 21.30 (zat. 21.30 en 23.30) opr. Hines, Hines & Dad, dansen met Cesar Lopez en zijn orkest, Masham y sus diamantes of the magnificent town; **CORAL STRAND:** Talk of the town; muziek Flamenco guitar Carmelo Heyer; **Moonlightgrille:** 19.00 opr. zanger-gitarist Tale Wever. **BASI RUT:** steelbandmuziek en dansen vanaf 21.00 alleen op woensdag, vrijdag en zaterdag. **Olde Molen:** Mil-O-Teque: 22.00-02.00 (zat. 23.00-05.00 dansen), maandag gesloten. **Divi Divi Beach:** Nachtclub 20.00-24.00 (vrijd. tot 02.00) opr. Jossy Brokke, vrij, en zat. The magnificent five. **MANCHEGO BEACH:** Vespuccibar en Andicury: 19.00 harpmuz. - Tony Pijsen.

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 16.00 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixhaven.

TOERISTENSCHIP

Federico "C": vert. Maduro & Sons. **SAC:** 13.00 carnavalsoptocht - San Nicolas; **ROUTE:** Oud Boxstadion, Bernhardtstr., Zeppenfeldstr., Lagoweg, Bernhardtstr., Mauritsstr., Pastoor Hendrikstr., LSP.

Citybank benoemt ass. accountants

ORANJESTAD - Bij de First National City Bank op Aruba maakte directeur Elbert Suarez gistermorgen de benoeming bekend van de heren Alvin Paris en Pedro Maximino Arends, tot algemene procuratierhouders van het bijkantoor Aruba. Zij kregen hierbij de titel van assistent accountant. De heer Alvin Paris kan op een zeventjarige bankervaring bogen. Hij was algemeen procuratierhouder bij de HBU te Oranjestad als chef van de incasso. De heer Max Arends was vijf jaar werkzaam bij de Aruba Commercial Bank, waar hij procuratierhouder was en belast met de afdeling vergoeding.

ORANJESTAD - Door de straten van Oranjestad trok gistermorgen een enthousiaste groep van alle kleuterschoolen in Oranjestad. Er waren vele fraaie costumes te bewonderen.

Tivoli's Carmen Lacle carnavaleskoningin 1970

ORANJESTAD. - Ruim vijfduizend mensen zijn gisteravond in het Wilhelminastadion getuige geweest van een der hoogtepunten van het Arubaanse carnaval, de verkiezing van de carnavaleskoningin 1970. Hiervoor hadden zich tien kandidaten gemeld. Ook ditmaal kon het publiek genieten van een goed verzorgd programma, dat op tijd begon en dank zij de ceremoniemeesters Ronny Brete en Ito Tromp op vlotte wijze kon worden afgewerkt. Het was tegen het middernachtelijk uur, toen een geladen stadion de uitslag van de jury afwachtte. Prins Sjors en Pancho Sijmmie verhoogden de spanning nog door geruime tijd op het podium voor en achter de kandidaten te dansen. Uiteindelijk bracht prins Sjors onder luid gejuich van het publiek mejuffrouw Carmen (Cachita) Lacle van de Tivoliclub naar voren. Zij werd gekroond door gezaghebber Oscar Henriquez, die voor deze gelegenheid met hoge hoed en zijn mantel als erevoorzitter van de Stichting Arubaans Carnaval op het podium kwam. Runner up werd mejuffrouw Rita Solonier van de Consoho Parokial Paradera.

Uit de voorverkoop van de kaarten bleek reeds, dat er voor dit evenement bijzonder grote publieke belangstelling zou bestaan. Er bleef in het stadion dan ook geen plaatsje onbezet. Ruim zes duizend gulden entree geld kwam er in het laatste van de SAC door deze avond.

Onder de velen bevonden zich gezaghebber Henriquez en echtgenote, gedeputeerden Max Croes, Betico Croes, Th. Figaroa en Caspar Lacle, commandant A. Dijkhoorn, leden van de staten- en eilandsraad, commissaris Oldenboom, leden van de Lago-directie en de ACL, voorzitter van de Kamer van Koophandel Arturo M. Arends, vertegenwoordigers van Amerikaanse kamer van koophandel, mevrouw Petronia, en de echtgenote van wijlen de heer Tuschii Arends, een der oprichters van het Arubaanse carnaval, mevrouw B. Arends. SAC voorzitter Milo Croes sprak het welkomstwoord, waarbij hij een lange lijst van personen en zaken liet horen, die metterdaad medewerking hadden verleend aan het carnaval. Hierna volgde een programma, waarin de steelbands van Dakota, de Marinierskazerne en de Savaneta Jumping Jewels deelnamen. Ook enige lokale groepen, waaronder de leerlingen van de Arubaanse Paedagogische Akademie, gaven onder luid gejuich van het publiek een gedeelte van hun succesvolle musical "Amor di Kibayma" te zien. Ook de steelband van de Marinierskazerne boekte deze avond bijzonder veel succes en werd door het publiek enige malen terug geroepen. Er tussendoor traden prins Sjors en Sijmmie op, terwijl de jeugdkoningin 1970 mejuffrouw Lia Lopez en de runnerup Lucia Werleman voor het voetlicht kwamen. Ook de carnavaleskoningin 1969 mevrouw Vilma Heronimo-Lacle ontving een hartelijke ovatie.

HOOGTEPUNT

Het optreden van de tien kandidaten, die deelnamen aan de strijd om

Gezaghebber Oscar Henriquez zette de carnavaleskoningin de kroon op, waarna de nieuwe vorstin bedolven werd onder een serie geschenken. De heer Adriaan Arends van de Publicidad Exito bood namens Amstel en Licores Aruba de koningin een Toyota Corolla sportwagen aan en deelde mede, dat ook volgend jaar weer een wagen beschikbaar zou worden gesteld, welke mededeling door het stadion met luid gejuich werd begroet.

De heer Leo Berlinski bood de koningin voor het zestiende achtervolgende jaar een Gerard Perre-gaux polshorloge aan. Hierna trok men naar de Tivoliclub, waar voorzitter Arturo M. Arends de eer te beurt viel de nieuwe koningin haar clubgebouw binnen te leiden, terwijl de leden vol enthousiasme het Tivolilied zongen. Het was voor de zevende maal, dat een koningin van deze club, waar 27 jaar geleden carnaval begon, tot koningin van Aruba werd uitgekozen. Er heerste al spoedig een uitbundige stemming, die nog verhoogd werd door de nodige steelbandmuziek.

Onder de velen, die in de club de koningin en haar ouders de heer en mevrouw Ety Lacle gelukwensen kwamen aanbieden, bevonden zich ook gezaghebber en mevrouw Henriquez, voorzitter en bestuursleden van de SAC en enige van de kandidaten.

Vandaag en morgen worden op Aruba de laatste voorbereidingen getroffen voor de parade, die morgenmiddag in San Nicolas en de grote parade, die zondag in Oranjestad plaats vindt. De verwachtingen zijn, dat ook deze parades, die van de voorafgaande jaren zullen overtreffen.

Commandant van de marinierskazerne "Savaneta" te Aruba biedt **TE KOOP** aan:

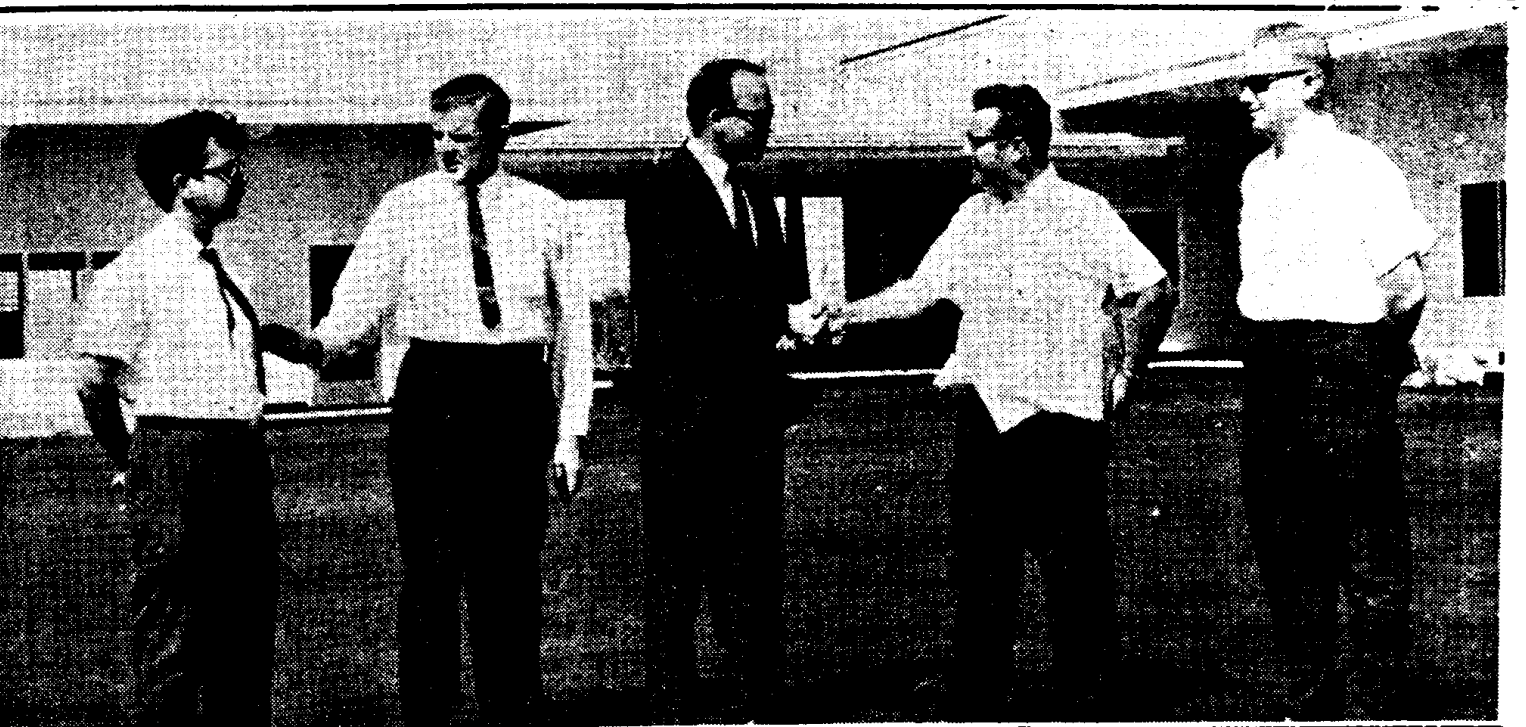
1 VOLKSWAGEN BUS
v/8 personen - bouwjaar 1963.
Wagen te bezichtigen bij bovengenoemde inrichting van 9 t/m 14 februari 1970 tussen 08.00 en 12.00 uur.
Bod in gesloten enveloppe met als opschrift:
„Bod op VW-bus" vóór 20 februari te 12.00 uur in te leveren bij bovengenoemde commandant.



SANTA CRUZ. - Gistermorgen bracht gedeputeerde van onderwijszaken Betico Croes een bezoek aan de carnavaliërende Sint Jozefschool te Santa Cruz. Dat het bezoek van de gedeputeerde op prijs werd gesteld, bleek wel uit het feit dat men spontaan een carnavalsdans om hem en frere Edwin maakte. Het enthousiasme was ook mede oorzaak, dat de gedeputeerde voor vandaag een vrije dag gaf.

Loslopende hond oorzaak aanrijding

SAN NICOLAS - In de Fort Heuvelstraat kwam een verhuurwagen in botsing met een lichtmast en reed daarna nog een tuimuur omver. De bestuurster van de auto, liet de wagen achter en ging naar huis. Hier werd zij later door de politie aangetroffen en verklaarde dat zij uit had moeten wijken voor een loslopende hond. Schade 3100 gulden.
Op de weg door Turibana reed een auto van de zandweg de rijweg op en kwam daardoor in botsing met een andere auto. Schade 250 gulden.



Scholen actief op sportgebied

ORANJESTAD - Van de ambtenaar belast met sportzaken, de heer Dominico Flemming, werd het jaarverslag over 1969 ontvangen. Hieruit bleek dat afgelopen jaar voor de schoolsport een bijzonder actief jaar is geweest. De afdeling onderwijszaken werd hiervoor bijgestaan door de schoolsportcommissie, die de heer Jacobo Coronel als voorzitter heeft. Op allerlei gebied werden wedstrijden georganiseerd, waarvan de interinsulaire sportontmoetingen tussen Curaçao en Aruba wel het hoogtepunt hebben gevormd. Hier werden vijf takken van sport beoefend, waarbij Aruba bij baseball, volleybal en tafeltennis de sterkste bleek te zijn.

ESMACAR REIKT DIPLOMAS UIT

ORANJESTAD - De onlangs opgerichte Zwem- en Polo-vereniging ESMACAR heeft diploma's zwemmen voor haar leden gehouden. Er werden slechts twee kandidaten afgewezen. Voor diploma A slaagden: Evelyn Bronswinkel, Dionisia de Cuba, Gloria Erasmus, Dorothy Mac Jannet, Maryke Mac Jannet, Rosemary Province, Marielle Procence, Maria Royer en Susanna Vrolijk.

Voor het diploma B: Anna Abdalha, Annie Bommel, Miriam Balz, Anita de Cuba, Dionisia de Cuba, Leonora Dania, Aurita Donata, Gloria Erasmus, Mercedes Hans-Orman, Dolfi Lejeuz, Dorothy Mac Jannet, Johanna Mac Jannet, Maryke Mac Jannet, Maria A. Maduro, Esther Maduro, Merle del Prado, Ronald

MACURAIMA. - Donderdagmorgen heeft de heer A. Ista van de Bohama Aruba n.v. aan de gedeputeerde van onderwijszaken, Betico Croes, de school te Macuraima overgedragen. Deze school werd gebouwd in het kader van het plan van het bestuurscollege om in de buitendistricten meer scholen te bouwen. Van Nederlandse zijde werd hiervoor financiële hulp verstrekt. Op de foto v.l.n.r. Theo Arends van onderwijszaken, frere Bonifacius van het schoolbestuur, gedeputeerde Betico Croes, Ista en B. Menke van D.O.W.

Dief steelt 500 gld op klaarlichte dag

SAN NICOLAS - In de Benilde-school te San Nicolas werd ingebroken. De bezoekers kwamen binnen door enige shutters weg te halen. Vermoedelijk zijn er enige jonge knapen aan het werk geweest. Zij gingen er met een zaklantaarn en enige flessen limonade van door.
In een winkel aan de Lagoweg verschaft iemand zich toegang via het plafond. Na zijn vertrek werd ruim 70 gulden vermist.
In een ander pand aan de Congoweg te San Nicolas, ging een ongewenste bezoeker er met enkele sloffen sigaretten en pakjes melk van door. Hier kwam de dief binnen door enige shutters uit een raam te verwijderen.
In een woning in de Village, waar enige vrouwen woonden, werd overdag ingebroken. Gezamenlijk vermist de vrouwen na dit ongewenste bezoek een bedrag van ongeveer vijfhonderd gulden.
De politie gaf 18 processenverbaal en verliende viermaal assistentie.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba

maakt bekend dat op 1 februari 1970 onderstaande verkeersmaatregelen van kracht zijn geworden:

- Op de voor het doorgaande verkeer bestemde rijbaan van de L. G. Smith Boulevard vanaf de rotonde nabij het "Coral Strand Hotel" tot aan de George Madurostraat, en vanaf de Maria Christinastraat tot aan de Paardenbaaistraat een algemeen wachtverbod werd ingevoerd.
- Op de zuidzijde van de voor het doorgaande verkeer bestaande rijbaan van de L. G. Smith Boulevard, gelegen tussen de George Madurostraat en de Maria Christinastraat, een wachtverbod werd ingevoerd.
- Daar waar L. G. Smith Boulevard de Adriaan Lacle Boulevard, de Schumanstraat, de Oranjestraat, de Arnold M. Schüttestraat, de Shellstraat en de Weststraat kruist, vakken op het wegdek van de L. G. Smith Boulevard zullen worden aangebracht ter regeling van het verkeer op of nabij bedoelde kruispunten;
- De rijbaan, gelegen ten zuiden van de voor het doorgaande verkeer bestemde rijbaan van de L.G. Smith Boulevard tussen het Wilhelminaplein en de Weststraat, in westelijke richting gesloten werd verklaard voor het verkeer met alle voertuigen, rij- en trekkieren en vee;
- Beide zijden van de onder 4 bedoelde rijbaan als parkeerplaats werden aangewezen.
- De onder 3 omschreven verkeersmaatregel zal in werking treden zodra de daarbij bedoelde vakken zijn aangebracht.

Oranjestad, 5 februari 1970.

De Gezaghebber voornoemd.



Bottlers:
VICTORIA BOTTLING COMPANY
San Nicolas
Distributor for Curacao:
CARIBBEAN BOTTLING

Vanaf 14 februari 1970 geheel ten Uwe dienste

FLORESTERIA VIOLETA

(Violeta Lacle-Lampe)
Meiveld 6 - tel. 3728
Ruime keuze in:
* BLOEMEN
* KAMERPLANTEN
* BLOEMPOTTEN enz.
Jarenlange ervaring bij diverse bloemenzaken.

SCHOONMAAKBEDRIJF FRANK CROES

Santa Cruz
BEL 8071
● Wij belasten ons met het schoonmaken van Uw huis, tuin, kantoor, winkel
● opslagplaats, enz.
● Voorts schoonmaken van glazen, deuren, muren en vloeren.
● Redelijke prijzen.
BEL 8071
voor nadere inlichtingen.

DE VEER THEATRE

Fri. 6, Sat. 7, Sun. 8, Mon. 9, Tue. 10 at 8.30 p.m.
Doctor Dolittle
the most joyous entertainment for the whole family!

REX HARRISON & SAMANTHA EGGAR
Adm. f 2,- all ages

Fri. 6 & Sat. 7 at 12.00 p.m.
"A WRONG WAY TO LOVE"

Stars: **SUSAN SCOTT - GIANNI MACHIA**
Adm. f 2,- 18 years up

DRIVE-IN THEATRE

Fri. 6 & Sat. 7 at 8.30 & 12.00 p.m.
Sun. 8 at 8.30 p.m.

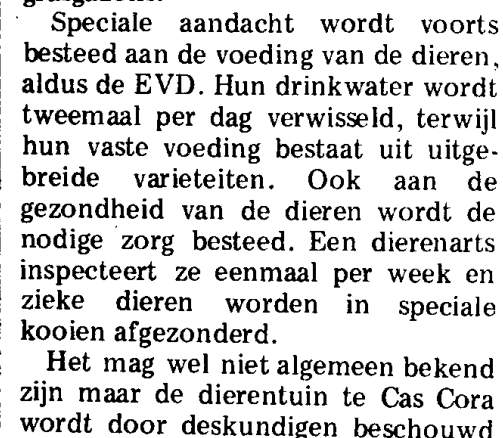
"ULYSSES"

Stars: **MILO O'SHEA - BARBARA JEFFORD**
Adm. f 2,- 18 years up



Julianaplein 36
tel. 11692, b.g.g. 23230

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26



Corbenden	937	1906	3047	4043	5073	6210	7126	8380	9546	10527	11623	12620	13463	14554	15589	16651	17750	18814	19798
3	939	1917	3050	4052	5077	6221	7131	8383	9559	10538	11630	12622	13488	14555	15590	16661	17762	18815	19803
5	964	1928	3084	4087	5082	6238	7138	8387	9576	10556	11636	12630	13503	14562	15591	16669	17771	18823	19810
7	989	1939	3117	4120	5107	6255	7145	8390	9595	10575	11643	12640	13527	14575	15600	16676	17780	18835	19822
9	1014	1950	3150	4153	5139	6272	7152	8393	9614	10594	11650	12648	13534	14582	15607	16683	17785	18840	19833
Tien	1039	1961	3183	4186	5165	6289	7159	8396	9633	10613	11657	12656	13541	14589	15612	16690	17788	18845	19840
16	1064	1972	3216	4219	5192	6306	7166	8399	9652	10632	11664	12664	13548	14596	15619	16700	17790	18850	19845
17	1089	1983	3249	4242	5215	6323	7173	8402	9671	10651	11671	12672	13555	14603	15622	16710	17795	18855	19850
18	1114	1994	3282	4265	5234	6340	7180	8405	9690	10670	11678	12680	13562	14610	15629	16718	17800	18860	19855
19	1139	2005	3315	4288	5253	6357	7187	8408	9709	10689	11685	12688	13569	14617	15636	16726	17805	18865	19860
20	1164	2016	3348	4311	5272	6374	7194	8411	9728	10708	11692	12696	13576	14624	15644	16734	17810	18870	19865
21	1189	2027	3381	4334	5291	6391	7201	8414	9747	10727	11700	12704	13583	14631	15652	16742	17815	18875	19870
22	1214	2038	3414	4357	5310	6408	7208	8417	9766	10746	11707	12712	13590	14638	15660	16750	17820	18880	19875
23	1239	2049	3447	4380	5329	6425	7215	8420	9785	10765	11714	12720	13597	14645	15668	16758	17825	18885	19880
24	1264	2060	3480	4403	5348	6442	7222	8423	9804	10784	11721	12728	13604	14652	15675	16766	17830	18890	19885
25	1289	2071	3513	4426	5367	6459	7229	8426	9823	10803	11728	12736	13611	14659	15683	16774	17835	18900	19890
26	1314	2082	3546	4449	5386	6476	7236	8429	9842	10822	11735	12744	13618	14666	15690	16782	17840	18910	19895
27	1339	2093	3579	4472	5405	6493	7243	8432	9861	10841	11742	12752	13625	14673	15697	16790	17845	18915	19900
28	1364	2104	3612	4495	5424	6510	7250	8435	9880	10860	11749	12760	13632	14680	15704	16798	17850	18920	19905
29	1389	2115	3645	4518	5443	6527	7257	8438	9899	10879	11756	12768	13639	14687	15711	16806	17855	18925	19910
30	1414	2126	3678	4541	5462	6544	7264	8441	9918	10898	11763	12776	13646	14694	15718	16814	17860	18930	19915
31	1439	213																	

Dubieuze gelijkmaker van Francisca

Wacker zet SUBT voet dwars: 2-2

WILLEMSTAD — In het kader van de voetbalcompetitie werden zaterdag twee wedstrijden in het Ristadion gespeeld. In de eerste ontmoeting (A-klasse), namen Centro Dominguito en Victory Boys het tegen elkaar op. Centro dat tot nu toe nog geen enkele wedstrijd heeft verloren, stuurde ook de Victory Boys met een 2-0 nederlaag huiswaarts. Deze stand was reeds bij de rust bereikt.

Centro wint A-klasse duel

De doelpunten werden gemaakt door Ronald Martis. Tegen het einde tegen de jongens van Jossy Maarten nog vele opgelegde kansen, die echter geen van alle benut werden. Na deze voorwedstrijd traden de hoofdklassers SUBT en Wacker tegen elkaar op. De eerste aanvallen waren van de baricade en het was toen al te zien dat de defensie van Wacker het zwaar te verduren zou krijgen. De jongens van trainer Felipe bleven echter doekschoppen weg. In de dertiende minuut ondernamen de jongens van Wacker een aanval via de rechtervleugel, welke in een corner resulteerde. Johan Bernadina plaatste het leer hoog voor de doelmond waar een medespeler stond, die het leer in het net deponeerde: 1-0 voor Wacker.

De baricade lieten zich door deze treffer niet ontmoedigen, doch bleven door voetballen. Elisabeth en George Sille kregen enkele goede scoren kans op de voorzetten van Adel Toppenberg vanuit de linker- over en naast. De gelijkmaker liet op zich wachten; Anthony Pieters schoot van dichtbij goed in, maar ook nu stond doelman Harold Zimmerman goed opgesteld en hield met uiterste krachtsinspanning de bal uit zijn doel. Ook Adel had in de vierentwintigste minuut geen succes toen hij een effectvol schot op keeper Zimmerman afvuurde. Harold slaagde erin met een snoeksprong het schot te verschenken. Kort daarop was het tenslotte

WILLEMSTAD — Het Curaçaos carnaval, dat ondanks lofwaaardige pogingen van enkele groepen enthousiastelingen, nog een kwijnend bestaan lijdt, gaat een hoopvolle toekomst tegemoet, te oordelen naar de geestdrift waarmee de schooljeugd het feest der zotten telkenjare weet te vieren. Het was vandaag weer volop feest op de kleuterscholen, waarvan deze foto's van onderscheidelijk de Ireneschool te Pietermaai en de Bernadetteschool te Otrabanda, getuigenis afleggen.



Basketballzeges voor Aquino, Amstel en Sithoc

WILLEMSTAD. — Aquino en Amstel in de damescategorie en Sithoc in de hoofdklasse heren behaalden gisteravond overwinningen in het kader van de Curaçaose basketballcompetitie. Aquino versloeg de Blizzards op overtuigende wijze met 34-6. De ruststand was 18-2. M. van Willigen scoorde twaalf punten voor Aquino. De tweede dameswedstrijd ging gelijk op. Amstel greep uiteindelijk de zege over het Sithoc-vijftal met 25-21. Bij de pauze was de stand gelijk: 9-9. L. Wouter scoorde negen punten voor Amstel en M. Pieter was topscoorster van Sithoc met zes punten.

De hoofdklassewedstrijd werd volgens verwachting een overwinning voor Sithoc. Jong Curaçao werd met 44-24 geklopt nadat de rust met een 25-8 stand in het voordeel van de collegialen was ingegaan. S. Pinedo scoorde tien punten voor Sithoc en V. Kirindongo tien voor Jong Curaçao. Komende dinsdag zijn er geen wedstrijden in verband met de carnavalsfeestiviteiten.

GVAV-DWS gaat waarschijnlijk niet door

GRONINGEN — Het ziet er niet naar uit dat de eredivisiewedstrijd GVAV - DWS, die voor zondag op het Oosterpark in Groningen was vastgesteld, kan doorgaan. Er heeft zich op het GVAV terrein dat al enkele weken volkomen onbespeelbaar is, nu een waterlaag van enkele centimeters gevormd, die door de bevroren ondergrond niet kan wegzakken. Bovendien functioneert het drainagesysteem niet. Afgelopen woensdag moest de inhaalwedstrijd GVAV - Sparta eveneens worden afgelast omdat het terrein in Groningen niet te bespelen was.

Braziliaans bod op Eusebio

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse voetbal club Regatas Vasco uit Rio de Janeiro heeft belangstelling voor Benfica's topspeler Eusebio. Regatas Vasco's voorzitter Agartina da Silva maakte donderdag in Rio bekend dat Vasco bereid is 600.000 nieuwe cruzeiros (ongeveer 510.000 gulden Ned.) te betalen aan Benfica. Bovendien zou de Portugese club de rechte's mogen hebben van een uit- en thuiswedstrijd tussen Vasco en Benfica. Eusebio krijgt bij een transfer van Vasco een bedrag van ruim 125.000 gulden (Ned.). Volgende week zal een vertegenwoordiger van Regatas Vasco naar Lissabon vliegen voor onderhandelingen met Benfica.

30 %

KORTING OP ALLE

GENERAL TIRE

auto- en truckbanden

De bij ons gekochte banden worden GRATIS met de meest moderne machine gemonteerd (dus geen beschadiging van band of velg!)

30 %

KORTING OP ALLE

PIRELLI

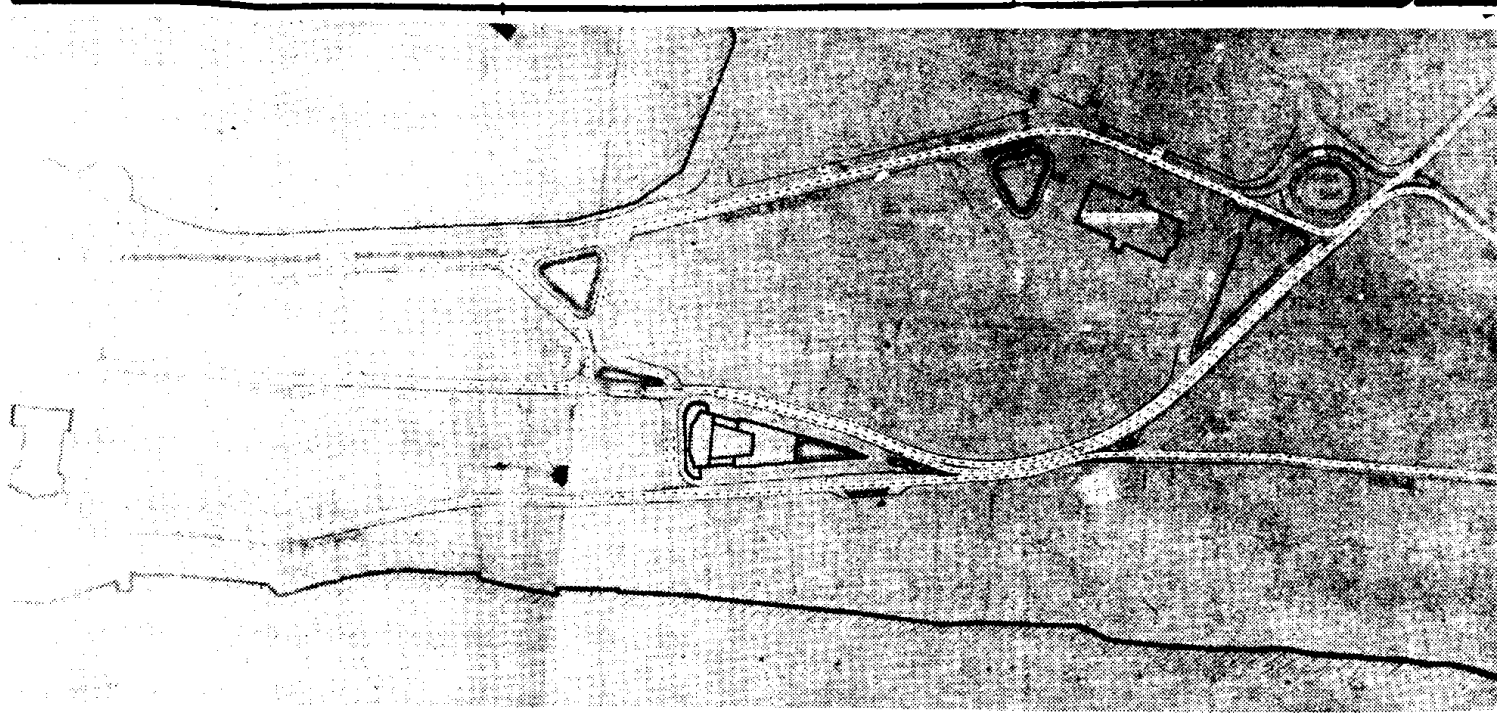
auto- en truckbanden

20 %

KORTING OP ALLE ACCU'S

WELLMAN AUTO SUPPLIES N.V.

Roodeweg — Salinja — Bonaire



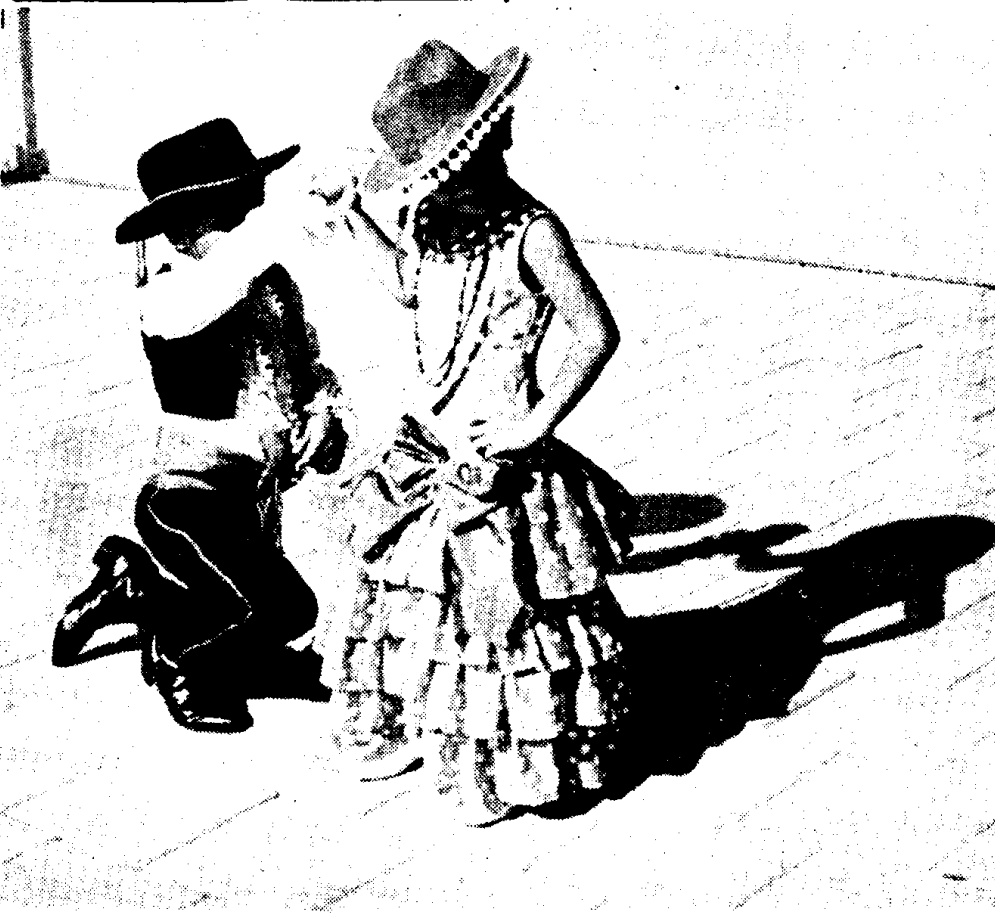
Verkeerssituatie bij Julianaplein gewijzigd

WILLEMSTAD — Met ingang van morgen, zaterdag zeven februari, zullen enkele verkeersmaatregelen worden getroffen voor het verkeer in de stad. Dit in verband met de verkeersdrukte vooral tijdens de spitsuren waardoor het verkeer niet tijdig kan worden afgevoerd. De maatregelen die zich concentreren rond het Julianaplein, zijn ingevoerd om op te houden zoveel mogelijk te voorkomen opdat het verkeer zo snel mogelijk kan worden afgevoerd. Op de eerste plaats wordt de oude verkeersbaan vanaf de openbare bibliotheek naar het Julianaplein wederom opengesteld voor het verkeer. Via deze rijbaan kan men ofwel de Berg Altena of de Oranjestraat oprijden. In oostelijke richting, dit laatste zonder ophoud van verkeerslichten e.d. Het verkeer komende uit de stad kan dus over de oude rijbaan van het Julianaplein twee richtingen opgaan op twee gescheiden rijstroken, namelijk in de richting van Berg Altena of terug naar de stad (hierbij wordt wel gebruik gemaakt van verkeerslichten) en in de richting van de Oranjestraat. De keuze moet bepaald worden reeds vanaf de Nieuwestraat ter hoogte van de bibliotheek, aangezien via deze

weg het verkeer middels gescheiden rijstroken geleid zal worden in oostelijke richting. De Nieuwestraat, d.i. de weg gelegen tussen de Pietermaaiweg (smal) en de Ruyterkade, zal alleen toegankelijk zijn voor verkeer in oostelijke richting. Het verkeer over deze weg moet beschouwd worden als de hoofdstroom naar het Julianaplein. Een tweede hoofdweg wordt de Penstraat. Het verkeer wordt reeds vanaf de Pietermaaiweg (smal) naar de Penstraat geleid en eenmaal op de Pietermaaiweg (smal) is het niet meer mogelijk af te slaan of van rijstrook te veranderen naar Berg Altena/Oranjestraat. De weg naar Berg Altena wordt de derde hoofdweg die men moet blijven volgen vanaf de Nieuwestraat ter hoogte van de bibliotheek. De Abraham de Veerstraat wordt dan een secundaire weg in verband met de omliggende scholen en andere conflictpunten. Het doorgaand verkeer zal deze weg zoveel mogelijk moeten vermijden en zijn route bepalen over de Nieuwestraat naar het Julianaplein. Een auto die bijvoorbeeld komt aanrijden van de Breedestraat Punda en naar Berg Altena wil, moet via de Theaterstraat de Nieuwestraat oprijden en ter hoogte van de bibliotheek de linkerrijstrook blijven aanhouden. De rechterrijstrook leidt immers naar de Oranjestraat. Op de hoek bij het Julianaplein zullen verkeerslichten het verkeer regelen dat naar Berg Altena of terug naar de stad moet rijden. Op de Oranjestraat zullen borden worden aangebracht als waarschuwing voor tegenliggers, daar waar deze nog niet eerder voorkwamen. Op de Penstraat tot aan de Rotterdamweg zal streng de hand worden gehouden aan het stopverbod links van de weg. De buschauffeurs zullen

Tsjechische zege

LIMA — Het Tsjechische voetbal elftal heeft donderdag in Lima met 2-0 gewonnen van Peru. Beide landen hebben zich geplaatst voor de eindronde van het wereldkampioenschap, dat in juni in Mexico wordt gehouden. De eindstand was bij de rust reeds bereikt. Tsjecho Slowakije scoorde via Stratil (38) en Smetana (44e minuut). Peru maakte vooral op het middenveld een zwakke indruk.



Challenge round Daviscup eind aug

NEW YORK — De Verenigde Staten, houder van de Daviscup, zullen de trofee op 29, 30 en 31 augustus in Cleveland (Ohio) verdedigen. Donderdag maakte William Harcourt Woods, voorzitter van het Daviscup comite, de data van de Challenge Round bekend tijdens een bijeenkomst in New York. In New York werd tevens geloot voor de Amerikaanse zone van het toernooi, waarvoor elf landen hebben ingeschreven. De loting voor de eerste ronde is: zuidelijke afdeling: Brazilië-Venezuela; Chili-Argentinië; Ecuador-Colombia; Uruguay lootte vrij. noordelijke afdeling: West-Indië-Canada; Nieuw-Zeeland-Mexico.

TE HUUR
m.i.v. begin juli

WOONHUIS
(3 slaapkamers)
Huur f 135.— per maand.
Buiten onze schuld enige overname.

Graag even een briefje onder
nr. 1197 Amigoe di Curacao.

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE CURACAOS VOETBAL BOND

- Distrikt Curacao**
Nr. 003/70, dd. 6 februari 1970
WEDSTRIJDUITSLAGEN
COMPETITIE HOOFDKLASSE 1969:
- C.C. Wacoo — SITHOC 3-2
Scherpenheuvel — Jong Colombia Uitgesteld
Veendam — Jong Holland 4-1
C.C. Wacoo — Jong Holland 2-3
S.U.B.T. — Wacker 2-2
- COMPETITIE A-KLASSE 1969:
- C.D. Mahuma — Dep. Sta Rosa 2-0
VESTA — C. Dominguito Uitgesteld
Victory Boys — DOSKO 5-2
De Koning — Dep. Portuges 1-2
Atomic — S.C. Madereine 2-3
Atomic — Dep. Portuges Scheidsr. niet opgekomen
C.D. Mahuma — S.C. Madereine 1-2
VESTA — Dep. Sta Rosa Terrein afgekeurd
De Koning — DOSKO 6-1
Victory Boys — Centro Dominguito 0-2.
- COMPETITIE B-KLASSE 1969
- C.D. Porta Blancu — D. Medellin 6-0
Canisius Boys — Eagle Scheidsr. niet opgekomen
Sint Joris — C.S.D. Barber Scheidsr. niet opgekomen
Centro Montaña — C.D. Marquita 1-1
Vasco da Gama — C.D. Monaco 1-1
C.D. Porta Blancu — Eagle 5-2
D. Medellin — Union Deportivo Scheidsr. niet opgekomen
Vasco da Gama — C.S.D. Barber 0-3
Eleven Brothers — Canisius Boys 0-4.

INSCHRIJVINGEN:
ELEVEN BROTHERS: Alwin KELI, Carlos FINGAL, Jozef A. BLIJDEN en Marco G. MARTIS.
C.D. MAHUMA: Nelson SOMMER en Ronald F. MARTINA.
JONG HOLLAND: Robert E. KWIDAMA.
VICTORY BOYS: Emerencio S. DORANT, Karlito MARTINA en Wilbert L.MARTINA.
CENTRO MANTANA: Cedric HERSILIA, Edgar WANGA en Kenneth LUIS.
C.D. MONACO: Rufino M. MARTINA.

OVERSCHRIJVINGEN:
VASCO DA GAMA: Camillo F. LOURENS (exlid Jong Holland), Lesley BENITA en Willem H. VIJENT (exleden Jong Curaçao).
DEP. PORTUGUES: Frank N. THIELMAN (exlid Scherpenheuvel).
S.C. MADEREINE: Dennis ENGELHARDT (exlid Jong Curaçao).
JONG HOLLAND: Rudy E. M. CAMERON (exlid Dep. Portuges) en Hubert P. LEITO (exlid Veendam).
SCHERPENHEUVEL: Anthony ROSA (exlid C.D. Porta Blancu).

SPELREGEL- EN PROTESTCOMMISSIE:
Het protest van S.U.B.T. inzake de wedstrijd S.U.B.T. — Jong Colombia is onontvankelijk verklaard.

STRAFFEN:
Herziening straf E. ANTONIA (SITHOC): De aan de speler E. Antonia opgelegde straf wordt omgezet in drie voege dat hij tot en met 31 december 1969 onvoorwaardelijk zal zijn geschorst en daarna tot en met 30 juni 1970 voorwaardelijk met een proeftijd lopende van 1 januari 1970 tot en met 30 juni 1970.

"CINE-RIO"

VRIJDAG 6 OM 8.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert een spannende film, in Kleuren.
Gene Barry - Santa Berger
"ESTANBUL EXPRESS"
Engels met Spaanse tekst.
f 0.75 Boven 18 jaar.

FREDERIK CAR CARE CENTER

Salinja
Phone: 37090

CAR & TRUCK...
UNDERCOATING
• PREVENT NOISE, RUST

FREDERIK CAR CARE CENTER

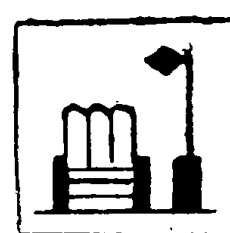
Salinja
Phone: 37090

RESTAURANT PLAYA FORTI

te Westpunt

vrijdag en zaterdagavond
geopend.
Keuken open tot 11.00 's avonds

Luister
HEDENAVOND
van 10 tot 11.30 uur
naar
"Ga nog niet weg"
van de
CUROM



Moderne
bedspreien
in effen en
gedes-
sineerde
uitvoering!

N.V. Meubelindustrie Hollandia
Tel. 35194

"C I N E L A N D I A"

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 8 OM 9.00 N.M.

WARNER BROTHERS presenteert PREMIERE van een interessante film, in TECHNICOLOR. Ze waren goede schurken maar ze waren geen brave burgers.



In het Engels met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.
ENTREE: f 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 8 OM 7.00 N.M.

FOX presenteert een interessante film, in KLEUREN.
De Astronauten van APOLO 11 in actie.

"Footprints on the Moon"

In KLEUREN.

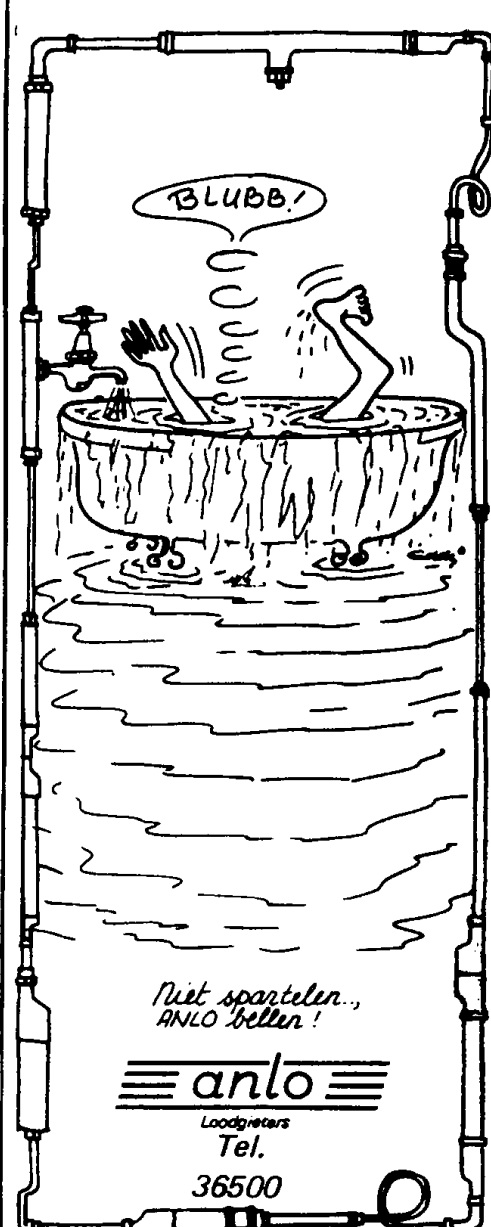


C. J. A. RATULANGIE, arts
WIZIGING
TELEFOONNUMMER
Huisadres:
Mgr. Nieuwindstraat 28
wordt
2 3 0 8 0

Praktijkadres: Scharloeweg 78
blijft
11650

TE HUUR Gemeubileerd Huis

Prachtig uitzicht.
Omgeving vliegveld.
1 juli - 1 febr. 1971
Tel. 47055



ONZE UITVERKOOP duurt nog slechts 2 dagen

A.s. maandag en dinsdag
zijn wij gesloten
wegens inventarisatie!

SCHOENHANDEL
"Lanka" L.v. Benzie Statler
Frederik - Salinja

"ROXY" - AIRCONDITIONED

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7 OM 7.00 N.M.
ZONDAG 8 OM 6.30 N.M.

PREMIERE van een kolossale film, in KLEUREN.
Een film vol vrolijkheid, jeugd en liederen.



Geheel in het Spaans. KLEUREN.
ENTREE: f 2.00 - 1.25 KINDEREN HALVE PRIJS.

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7 OM 9.00 N.M.
ZONDAG 8 OM 8.30 N.M.

UNIVERSAL presenteert een super-produktie in TECHNICOLOR.
De film die 4 ACADEMY AWARDS heeft behaald.
Met: KIRK DOUGLAS - TONY CURTIS in:



In het Engels met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.
ENTREE: f 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR.

WEST - END Telefoon 25252

Vrijdag - zaterdag 7 & 9 p.m.
zondag 10.30 a.m. & 8.30 p.m.
Thans de gedurfde film zonder valse sentimenten.

"THE GRADUATE"

Anna Barcroft - Dustin Hoffman - Katharine Ross
Afgestudeerd, maar in de liefde had hij bijles nodig.

f 2.00 - f 1.25 Boven 18 jaar.

Vrijdag - zaterdag: MIDNIGHT SHOW
De sensationele gangsterfilm, vol actie

"ELECTRIC CHAIR"

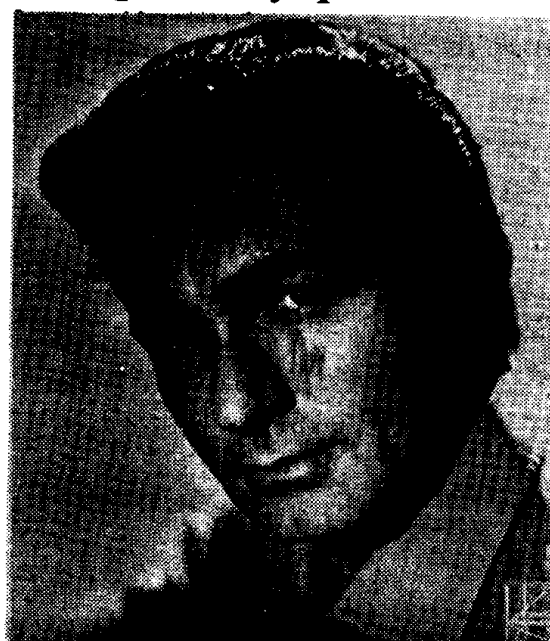
Big I. Verdi - Sheyla Rosin - Dean Stratford

f 2.00 - f 1.25 Boven 18 jaar.

Plaats eens een zoekertje

The Nightwatch Club/ Casino Royale

proudly present



Alberto Rochi

ALFREDO Y SU ORQUESTA

and

LOS CINCO DE ORO

Showtime: daily 11.00 p.m.

Saturday 11.00 p.m. and
01.00 a.m.

Week-end minimum charge

NA fl. 3.- p.p.

(Friday, Saturday and Sunday)

* SUNDAY

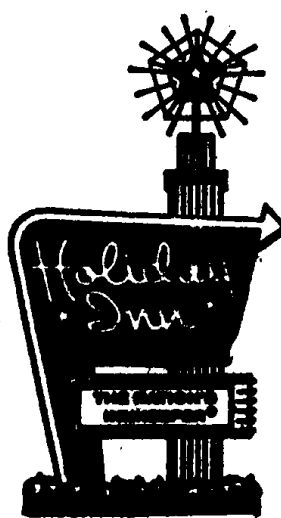
BARBECUE

with

SHELL STEELBAND

around the swimmingpool

from 12 till 3 o'clock



"DRIVE-IN-THEATER-CURACAO"

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 8 OM 9.00 N.M.

PREMIERE van een spannende film, in TECHNICOLOR.
TECHNISCOPE. Een grote diamantenroof zaait paniek
hoofdsteden van de wereld.

Met als hoofdrol: RICHARD HARRISON in:

"HOT DIAMONDS"



In het Engels met Hollandse tekst. TECHNICOLOR.
ENTREE: f 2.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7 OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"

PREMIERE van een interessante film.

Het opwindende liefdesverhaal van een Zweedse jongeling.
HARNS ERNBAC - CHRISTINA SCHOLLING in:

"IK...JAN ADAMSSON"



ENTREE: f 2.00 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 8 OM 7.00 N.M.

Een interessante film, in KLEUREN.

Een film waarvan de hele familie zal genieten.

Met de T.V. Ster: LUCILLE BALL - HENRY FONDA in:

"Y'OURS - MINE - AND - OURS"

In het Engels met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: VOLWASSENEN f 2.00 KINDEREN f 1.25



BEKENDMAKING

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao vestigt hierbij de aandacht van een ieder op artikelen 2 en 3 van de Algemene Politieverordening voor Curacao 1952 (A.B. 1952 no. 3), luidende:

"Artikel 2

Het is verboden zonder voorafgaande schriftelijke vergoeding van de Gezaghebber op de openbare weg optochten of betogen te houden, te leiden, te organiseren of daaraan deel te nemen. Een zodanige vergunning kan te allen tijde worden getrokken".

"Artikel 3

Hij, aan wie, bij gelegenheid van een volksverzameling, optocht of betoging op de openbare weg door de politie gelast wordt zich te verwijderen, is verplicht aan deze last onmiddellijk te voldoen en wel langs de weg of in de richting door de politie aangewezen. Na het eindigen van openbare verzamelingen, of waar een grote volksmenigte samengestroomd is, zich bijeen bevindt, of wanneer de orde of rust verstoord wordt, is ieder op de openbare weg verplicht gevolg te geven aan de bevelen van de politie in het belang van de verkeer op die weg ter plaatse gegeven".
Eenieder wordt er op gewezen, dat men zich in het belang van de openbare orde, rust en veiligheid strikt dient te houden aan deze wettelijke voorschriften.
Tenslotte wordt er op gewezen dat ingevolge artikel 150 van de voormelde eilandsverordening overtreding van bovenstaande artikelen kan worden gestraft met hechtenis van ten hoogste 14 dagen.

De waarnemend Gezaghebber van het
Eilandgebied Curacao,
A. E. Kibbelaar.

THE DREYFUS OFFSHORE TRUST N.V. NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Annual General Meeting of The Dreyfus Offshore Trust N.V. has been called by the Management and will take place at Handelskade 24, Willemstad, Curacao, Netherlands Antilles on 6th March, 1970 at 10:00 a.m.

AGENDA

- Resolution to amend the Articles of Incorporation of The Dreyfus Offshore Trust N.V. in order to satisfy the requirements of The Stock Exchange, London.
Details of the Resolution to be proposed may be obtained from the registered office of The Dreyfus Offshore Trust N.V. at Handelskade 24, Willemstad, Curacao, Netherlands Antilles or from Morgan Grenfell & Co. Limited, 23 Great Winchester Street, London, E.C.2
- Approval of balance sheet and statement of income and expenses for the fiscal year ended 15th July, 1969.
- Designation of nine as the number of members of the Board of Directors.
- Set the remuneration to be paid to the Board of Directors.
- Related business.

The foregoing items may be approved by a majority of the shares cast on each item. Copies of the balance sheet and statement of income and expenses for the fiscal year ended 15th July, 1969 may be obtained upon request from the principal office of The Dreyfus Offshore Trust N.V., P.O. Box 1660, 284 Bay Street, Nassau, N.P., The Bahama Islands, or from Morgan Grenfell & Co. Limited, 23 Great Winchester Street, London, E.C.2 or from the offices of the Banks listed below without cost to the Shareholder.

Holders of bearer shares will be admitted to the Meeting on presentation of their Certificates or vouchers which may be obtained from any of the banks listed below.

Holders of bearer shares may vote by proxy by mailing a form of proxy and a voucher obtained from one of the banks listed below to Messrs. Greehe and Leiman, c/o The Dreyfus Offshore Trust, 284 Bay Street, P.O. Box 1660, Nassau, New Providence, The Bahama Islands. The form of proxy and voucher must be received by Messrs. Greene and Leiman by 4th March, 1970 to be voted at the meeting.

A summary of transactions by the management and members of the Board of Directors in the common stock of the Trust in which they have a beneficial interest will be available at the Meeting. There are no contracts of service between the Trust and its management or members of its Board of Directors.

THE BOWLING GREEN ASSURANCE
COMPANY LIMITED
MANAGING DIRECTOR

PAYING AGENTS FOR THE DREYFUS OFFSHORE TRUST N.V.

Morgan Grenfell & Co. Limited, 23 Great Winchester Street, E.C.2, England
First National City Bank, 34, Moorgate, London, E.C.2, England.
First National City Trust Company (Bahamas) Limited, Bay Street at Rawson Square East, Nassau, Bahama Islands.
Algemene Bank Nederland, N.V. 32, Vijzelstraat, Amsterdam, Netherlands
Banque Internationale a Luxembourg, 2, Boulevard Royal, Luxembourg-Ville, Luxembourg
Banque de Paris et des Pays-Bas, 3, rue d'Antin, Paris, France.

Zoekertje

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3.- tot 10 woorden, elk woord met kost f 0.20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

- AMIGOE DI CURACAO, Conscientiestee 27-29
- 5 AND 10 CTS STORE, Breedestraat, Punda.
- BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda.
- BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.
- BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum, Salinja.
- NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja.
- OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23.
- TOKO ZUIKERTUINTJE, Landhuis Zuikertuintje
- WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149.
- WIARIN, Matanciestraat 8, telefoon 49143.
- WILLEM'S INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarkt.
- COLON TABAKSAFDELING.
- AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.
- ARUBA POST, San Nicolas.
- BOINAIRE: H. MEBUS, Gouverneur Debotweg z/n

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 12 uur voorafgaande de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling aangenomen.